

Bilag 10

Københavns Kommune
Økonomisk Forvaltning
Rådhuset
1599 København V

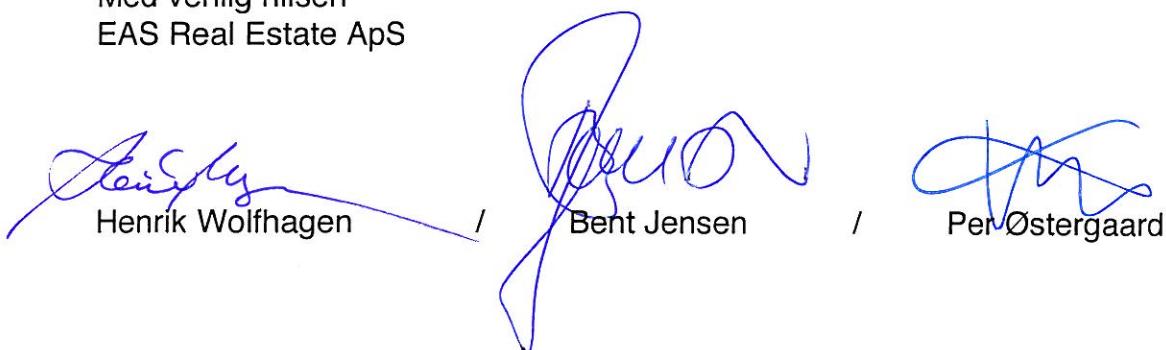
København, den 24. august 2010

Udbygningsaftale Ny Ellebjerg

På vegne grundejeren EAS Real Estate ApS skal vi hermed opfordre Københavns Kommune til i henhold til Planlovens § 21b at indgå en udbygningsaftale i forbindelse med den endelige vedtagelse af en lokalplan for Ny Ellebjerg-området.

Vi opfordrer til, at Københavns Kommune træder vedlagte aftale, som følger den betingede udbygningsaftale, der var fremsendt sammen med vores opfordring af 15. september 2009 i forbindelse med Borgerrepræsentationens behandling af lokalplanforslaget.

Med venlig hilsen
EAS Real Estate ApS



Henrik Wolfhagen / Bent Jensen / Per Østergaard

BETINGET UDBYGNINGSAFTALE

mellem

EAS Real Estate ApS
c/o Ejendomsselskabet St. Frederikslund, att. Per Østergaard
Lautrupgade 9, 5. Sal
2100 København Ø
(herefter benævnt "EAS")

og
Københavns Kommune
Rådhuset
1599 København V
(herefter benævnt "KK")

EAS og KK benævnes også "Part"; samlet "Parterne".

Baggrund og formål

Nærværende aftale er indgået i anledning af den påtænkte vedtagelse af forslag til lokalplan "Ny Ellebjergområdet" ("Lokalplanforslaget") og på baggrund af planlovens bestemmelser i kapitel 5a om udbygningsaftaler om infrastruktur, jf. planlovens § 21b.

Nærværende betingede udbygningsaftale omfatter arealmæssigt det fremtidige stiareal på strækningen fra broen over Gammel Køge Landevej til Ny Ellebjerg Station, herunder nordlig forplads til stationen således som dette fremgår af bilag A, Ny Ellebjerg Stisystem ved den Røde By, udarbejdet af SLA af 18. august 2010.

EAS har med henblik på at ændre eller udvide de byggemuligheder der fremgår af kommuneplanens rammebestemmelser og lokalplanen for det pågældende område, samt med henblik på at skabe bedre mulighed for gang- og cykeltrafik mellem bl.a. EAS ejendomme og Ny Ellebjerg Station i lighed med de øvrige grundejere opfordret KK til at indgå nærværende udbygningsaftale. På baggrund heraf har der været ført forhandlinger mellem EAS, de øvrige grundejere bestående af Lønmodtagernes Dyrtsidsfond og Ejendomsinvest af 15/9 2006 ApS ("Houfa") og KK om de endelige vilkår for nærværende aftale.

Formålet med nærværende aftale er at fastlægge vilkårene for etableringen af det i bilag A beskrevne infrastrukturanelæg, således som defineret nedenfor. Som en del af dette formål, er det formålet med aftalen, at forpligte EAS til at etablere nærmere beskrevne infrastrukturanelæg inden for entrepriseområdet, som beskrevet i bilag A, bestående af nordlig forplads til Ny Ellebjerg Station samt stiarealet som nævnt ovenfor. Grundarealet, hvor infrastrukturen anlægges udgør ca. 6.100 m², den endelige størrelse og afgrænsning af grundarealet fastsættes som led i afklaring af de matrikulære forhold..

Parterne har på baggrund heraf bestemt følgende:

§ 1

Infrastruktur anlæg

EAS forpligter sig til på de i nærværende aftale anførte vilkår, at etablere følgende fysiske infrastruktur anlæg på eller uden for matr. Nr. 1471, 1317, 1083, 1242 og 1312 Valby, København samt DSB/Banedanmarks arealer, jf. lokalplanforslagets § 7, stk. 5.a:

Infrastruktur anlægget der etableres består af cykel og gangsti mellem Gammel Køge Landevej og Ny Ellebjerg station. Infrastruktur anlægget etableres med belægning, beplantning, belysning m.v. og afgrænses til det tilstødende baneareal alt som beskrevet i bilag A, Ny Ellebjerg Stisystem ved den Røde By, udarbejdet af SLA af 18. august 2010, jf. dog ovenfor vedrørende den endelige afgrænsning af arealet.

Infrastruktur anlægget opføres i god håndværksmæssig kvalitet og i overensstemmelse med god byggeskik.

Infrastruktur anlægget skal være offentligt tilgængeligt.

EAS har indhentet overslagstilbud på etablering af infrastruktur anlægget, der viser at anlægget vil kunne etableres for DKK 6,5 mio. excl. moms. Det er en forudsætning for EAS, at beløbet i overslagstilbuddet kan overholdes, idet EAS i modsat fald er berettiget til at foretage omprojektering af infrastruktur anlægget således at overslagstilbuddet holdes og omkostningerne til etableringen ikke overstiger DKK 6,5 mio. excl. moms. En eventuel omprojektering må ikke medføre, at infrastruktur anlægget som beskrevet i bilag A væsentligt ændrer karakter, forringør kvaliteten eller fordyrer den fremtidige drift af infrastruktur anlægget. En evt. omprojektering må ikke medføre merudgifter for KK.

Udgifterne til etablering af infrastruktur anlægget afholdes pro rata af EAS Real Estate ApS, Lønmodtagernes Dyrtsdfond og Houfa efter den i punkt 5 anførte fordelingsnøgle, idet der jf. nedenstående indgås enslydende aftaler mellem KK og samtlige de tre grundejere.

§ 2

Tidsplan og bodsbestemmelser

For at sikre en hensigtsmæssig udførelse og færdiggørelse af alle arbejder, aftaler Parterne en tidsplan. EAS Real Estate ApS forpligter sig over KK til at sikre, at Infrastruktur anlægget er færdigopført og kan overtages af KK, jf. § 3 senest 2 år efter at nærværende udbygningsaftale og lokalplan for området er vedtaget endeligt i Borgerrepræsentationen og samtlige klage- og søgsmålsmuligheder er udtømt, jf. planlovens §§ 58-62.

EAS Real Estate ApS ifalder dagbod ved overskridelse af tidsplanerne for infrastruktur anlægget i overensstemmelse med principperne herom i AB92 § 24 og § 25, stk. 1. Dagboden fastsættes til 2 promille af værdien af anlægsudgifterne forbundet med det pågældende projekt, jf. projekteringsbeskrivelsen.

§ 3 Overtagelse af infrastrukturanelæg

KK overtager vederlagsfrit infrastrukturanelægget, når dette er færdigopført i overensstemmelse med de nærmere krav i Lokalplanforslaget og bilag A og samtlige fornødne myndighedstilladelser foreligger. Desuden skal eventuelle mangler konstateret af EAS, Lønmodtagernes Dyrtidsfond, Houfa og KK ved afleveringen være udbedret og godkendt af EAS Real Estate ApS, Lønmodtagernes Dyrtidsfond, Houfa og KK.

KK overtager drift og vedligehold herunder eventuel løbende fornyelse af infrastrukturanelægget herunder beplantning fra overtagelsen.

EAS sørger for at indkalde KK i sin egen skab af aftalepart til afleveringsforretningen med EAS entreprenør samt til eventuel efterfølgende gennemgang efter udbedring af mangler konstateret ved afleveringen. Ved KKs overtagelse af infrastrukturanelægget kan KK overfor EAS Real Estate ApS, Houfa og Lønmodtagernes Dyrtidsfond alene påberåbe sig mangler, som KK har gjort gældende i forbindelse med ovennævnte afleveringsforretninger.

EAS er som bygherre forpligtet til at tegne sædvanlig bygherreforsikring samt sørge for, at den udførende entreprenør stiller garanti på minimum 15 % af den fulde enterprisesum overfor bygherre i henhold til ABT93 § 6.

§ 4 Krav

EAS overdrager ved KKs overtagelse af infrastrukturanelægget samtlige sine rettigheder som bygherre i henhold til rådgiver- og entrepriseaftalerne vedrørende infrastrukturanelægget til KK, herunder garantistillelser og forsikringer, og EAS er herefter endeligt frigjort i enhver henseende overfor KK. KK skal således være berettiget til at gøre ethvert mangelskrav gældende direkte mod entreprenøren.

§ 5 Misligholdelse

Såfremt en af Parterne misligholder nærværende aftale finder Dansk rets almadelige regler anvendelse.

Det er mellem Parterne udtrykkeligt aftalt, at EAS samt de øvrige grundejere (Lønmodtagernes Dyrtidsfond samt Houfa) alene hæfter pro rata, i forhold til de enkelte grundarealers størrelse, overfor KK for opfyldelse af forpligtelserne i henhold til de med KK indgåede aftaler om etablering af infrastrukturanelægget. Hæftelsen er fordelt som nedenfor anført, idet de enkelte grundejere senest 30 dage efter at nærværende udbygningsaftale og lokalplan for området er vedtaget endeligt i Borgerrepræsentationen og samtlige klage- og søgsmålsmuligheder er udtømt, jf. planloven §§ 58 – 62, er

pligtige til at deponere de nedenfor anførte beløb til sikkerhed for grundejernes betaling for arbejdernes udførelse på de i bilag B anførte vilkår:

Part	Matr. nr.	Grundareal	%-fordeling	Beløb (ekskl. Moms)
EAS		17.072 m ²	35%	DKK 2.275.000
LD		27.573 m ²	57%	DKK 3.705.000
HOUFA		3.923 m ²	8%	DKK 520.000

Såfremt Houfa ikke indgår en med nærværende aftale enslydende aftale med KK, indstår EAS for at afregne 35/92 eller maksimalt kr. 197.826 af det Houfa skyldige beløb.

§ 6 Betingelser

Nærværende aftale er fra KK's side betinget af endelig politisk vedtagelse i Borgerrepræsentationen.

Nærværende aftale er endvidere fra begge Parters side betinget af, at aftalen vedtages i uændret form i Borgerrepræsentationen samtidig med Borgerrepræsentationens vedtagelse af Lokalplanforslaget uden væsentlige ændringer for så vidt angår de i nærværende aftale omhandlende matrikler.

Nærværende aftale er endvidere betinget af, at EAS kan opnå aftale med DSB/Banedanmark om, at infrastrukturanelægget må placeres på DSB/Banedanmarks arealer som anført i bilag A. Såfremt tilladelse fra DSB/Banedanmark ikke foreligger senest samtidig med lokalplanens endelige vedtagelse skal KK være forpligtet til at godkende, at infrastrukturanelægget alene placeres på grundejernes (EAS Real Estate ApS, Lønmodtagernes Dyrtidsfond og Houfa) egne arealer.

Nærværende aftale er endvidere betinget af at ved manglende myndighedstilladelser der hindrer EAS' etablering af infrastrukturanelægget på DSB/Banedanmarks grund, forpligter KK sig til at acceptere, at infrastrukturanelægget alene placeres på grundejernes (EAS Real Estate ApS, Lønmodtagernes Dyrtidsfond og Houfa) egne arealer og de arealer der ikke er berørt et evt. byggeprojekt.

Nærværende aftale er endvidere betinget af, at EAS, opnår de fornødne myndighedstilladelser til gennemførelse af det i denne aftale omhandlende infrastrukturanelæg, medmindre manglende opnåelse af myndighedstilladelser kan tilskrives EAS's egne forhold.

Nærværende aftale er endvidere betinget af, at EAS kan opnå aftale med Københavns Tekniske Skole (KTS) om, at infrastrukturanelægget delvist må placeres på KTS arealer som anført i bilag A. Såfremt tilladelse fra KTS ikke foreligger senest samtidig med Lokalplanforslagets endelige vedtagelse bortfalder aftalen i sin helhed.

Nærværende aftale er yderligere betinget af, at der indgås en mageskifteaftale (eller forlig vedr. arealkompensation) mellem Lønmodtagernes Dyrtidsfond og DSB/Banedanmark, hvorved Lønmodtagernes Dyrtidsfond som erstatning for det eksproprierede areal på 1.615 m² får overdraget et

samlet areal på 1.615 m², som er omfattet af den nye lokalplans høje bebyggelsesprocent (arealet skal arealoverføres til matr.nr. 1242, hvor byggeretter skal kunne udnyttes).

Endelig er aftalen betinget af at der indgås med denne aftale enslydende aftaler mellem KK og Lønmodtagernes Dyrtidsfond samt Houfa vedrørende etablering af infrastrukturanelægget, dog således, at EAS som bygherre alene er forpligtet, jf. § 3, sidste afsnit.

§ 7 Udbud

Under hensyntagen til KK's forpligtelser i henhold til såvel nationale som internationale udbudsretlige regler, fastsættes det, at EAS i relation til indgåelse af kontrakt med tredjemand om etablering af infrastrukturanelægget skal overholde de til enhver tid gældende udbudsretlige regler.

§ 8 Overdragelse af forpligtelser

EAS forpligtelser efter nærværende aftale er KK berettiget til at lyse servitutstiftende på de af EASs ejendomme (matr. nr. 1317 og 1471 Valby København), hvor infrastrukturanelægget skal placeres, således at fremtidige ejere af de pågældende matrikler er pligtige til, fuldt og helt, at indtræde i forpligtelserne i henhold til aftalen. Paradigme på servitut fremgår af bilag C.

§ 9 Klage/søgsmål

Påklages de til nærværende aftale knyttede endeligt vedtagne planer, og træffer klageinstansen/domstolene afgørelse om ophevelse af planen, opheves nærværende aftale mellem Parterne.

Træffer klageinstansen/domstolene afgørelse om delvis ophevelse af planen, kan hver part kræve en genforhandling af aftalen, med henblik på, at parterne i videst mulig omfang opnår den retsstilling, som ville være gældende, såfremt lokalplanen fortsat havde været gældende i sin helhed. Fører genforhandlingen ikke til enighed indenfor en periode af 6 måneder regnet fra en parts begæring om genforhandling, er en part alene berettiget til at træde tilbage fra den del af aftalen, som fortsat vil være væsentligt berørt af den delvise ophevelse af planen, efter at den anden parts genforhandlingstilbud er taget i betragtning.

Såfremt den delvise ophevelse af planen er af et omfang og karakter, som er af væsentlig betydning for aftalen som helhed, kan en part dog træde tilbage fra aftalen i sin helhed."

§ 10 Offentliggørelse

Nærværende aftale offentliggøres i overensstemmelse med planlovens bestemmelser herom. Der kan i øvrigt meddeles aktindsigt efter reglerne i offentlighedsloven og forvaltningsloven.

BILAG:

Bilag A: Ny Ellebjerg Stisystem ved den Røde By, udarbejdet af SLA af 18. august 2010.

Bilag B: Udkast til deponeringsskrivelse

Bilag C: Paradigme til servitut

København, den

24 / 8

- 2010

/

- 2010



A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Henrik Wolfhagen". Below the signature, the name "HENRIK WOLFHAGEN" is printed in capital letters. To the left of the signature, there is a small handwritten mark that looks like a stylized letter "P" or a checkmark.

EAS Real Estate ApS

Københavns Kommune

NY ELLEBJERG STISYSTEM
VED DEN RØDE BY
18-08-2010

MATERIALE TIL KØBENHAVNS KOMMUNE

SLA

Urbanity Strategy | Landscape

Carl Jacobsens Vej 29 A
DK 2500 Valby
Copenhagen
+45 3391 1316
landskab@sla.dk
www.sla.dk

OMRÅDET

Den nye stiforbindelse løber fra Ny Ellebjerg Station til en kommende undeført ved Gl. Køge Landevej. Stien starter som et mindre byrum ved stationen hvorefter den snævrer ind og fortsætter forbi teknisk skoles arealer og derefter Henkel området. Ved henkelområdet hæver en del af terrænet sig op i niveau med arealene mellem bygningerne. Via en rampe føres fodgængere op, mens cykellister fortsætter i det lave niveau.

Dermed deles stien i en hurtig rute for cyklist og en langsomme rute, der blander sig med byrummene i Den Røde By.

Der er flere kulturspor på ruten, bl.a. i form af eksisterende belægninger, terrænmure, læsserampe og gammel togskinner, der alt sammen er løvd fra tidligere industriel brug af området. I projektet bevares mest muligt af disse lævn.

BEPLANTNING

Frodige lommer skæret ud i belægningen, danner grønne massiver langs stien. I plantebedene står piletræer, *Salix alba 'Satra'*, i en fadig bund af verhabatgræsser med valmuer. Langs hegnet mod banen plantes klatreplanter som tobakspipiplante, *Aristolochia durior*.

BELÆGNING

Stiens overflade består af sort pulverafsalt, hvorpå der males symboler for markering af cykelrute og andre særlige markeringer ved byrum. I byrummene langs stien i Henkel området, dannes belægningen af en bearbejdning af den eksisterende betægning, som er af beton. Omkring plantebedene anvendes stålkanter.

AFVANDING

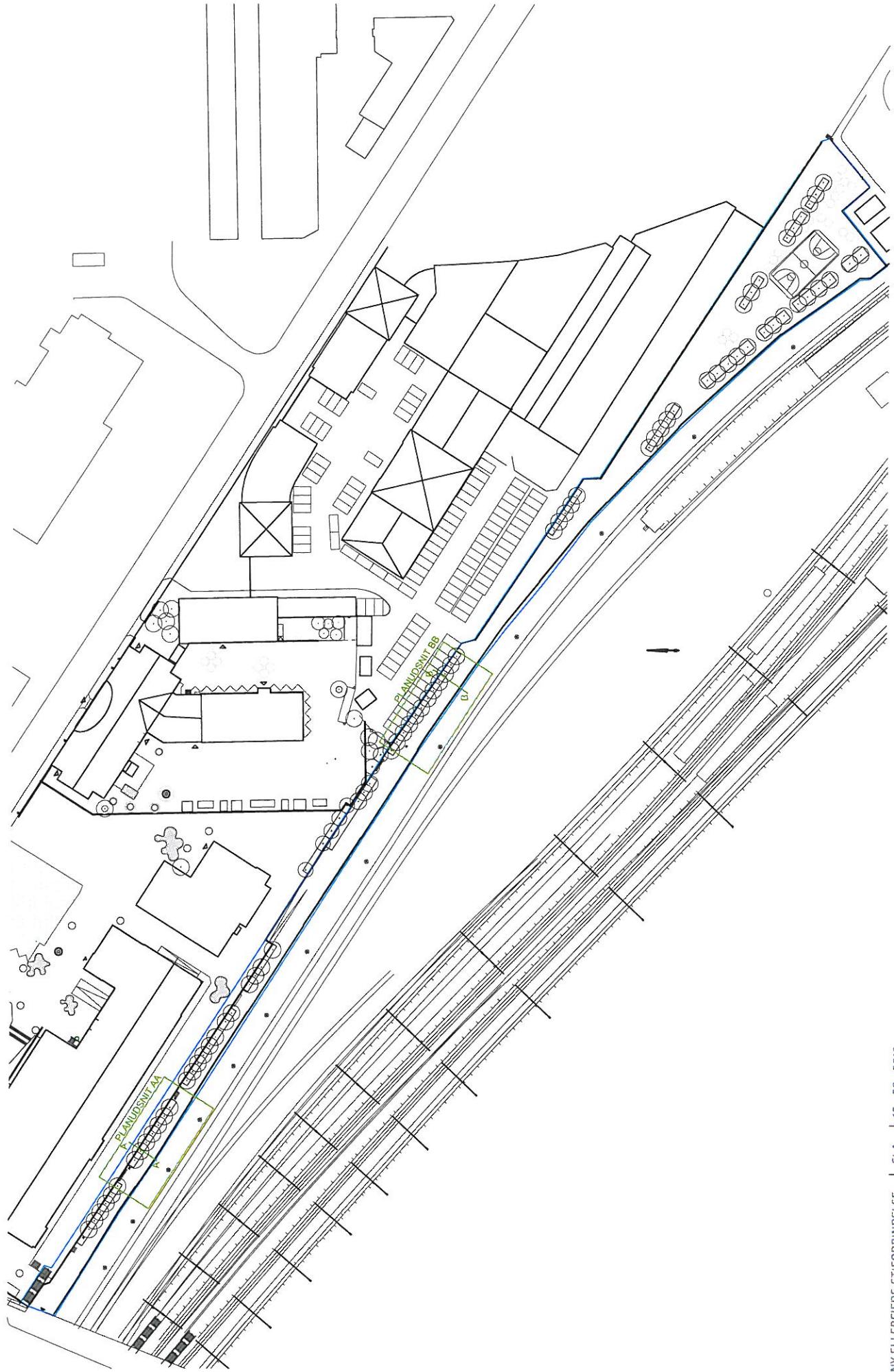
På stien samles regnvandet i en rende med nedløbsriste, hvorfra det ledes til faskine.

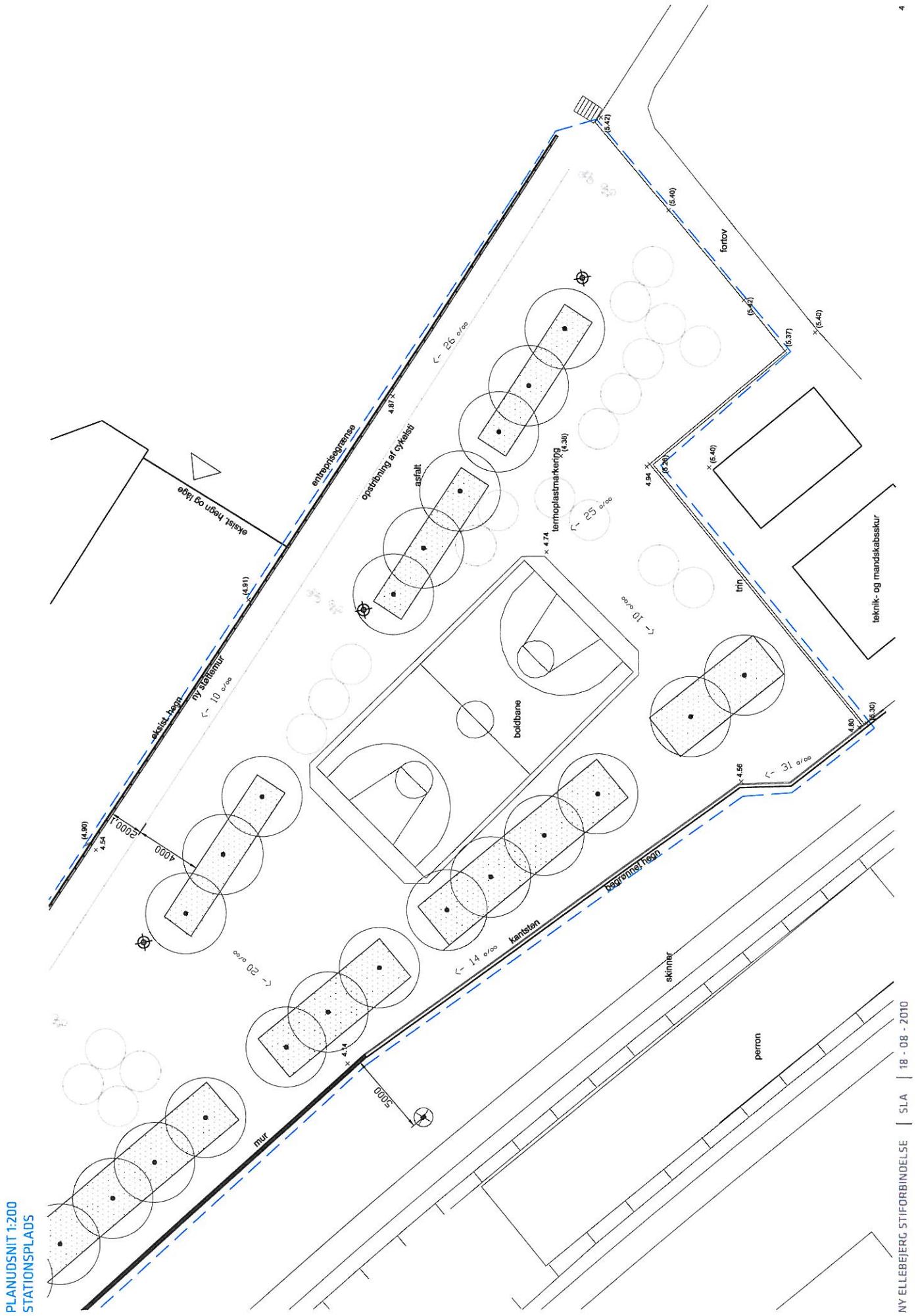
BELYSNING

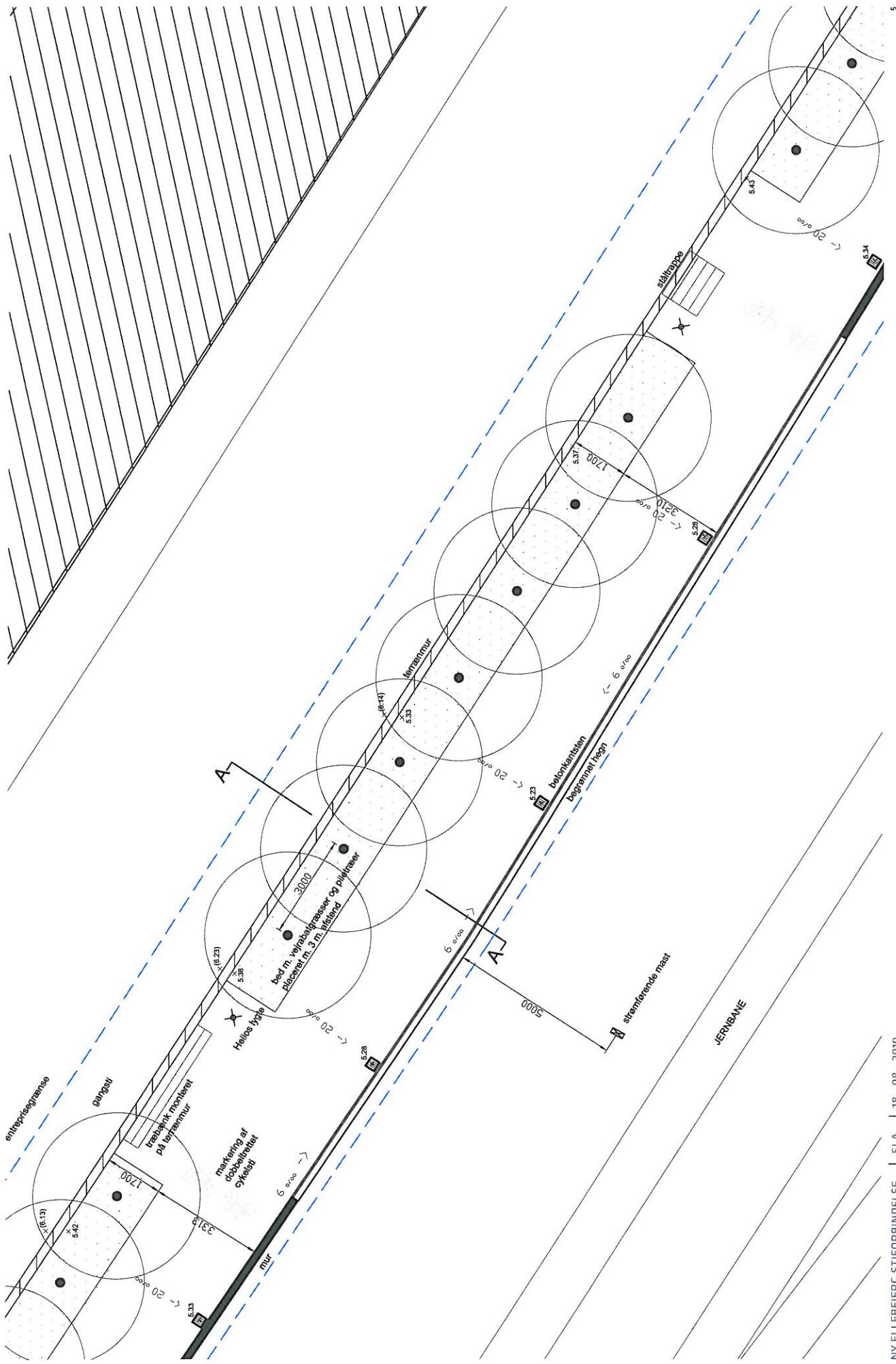
Belysningen består af Helios lygter, som de ses i Københavns Kommunes designmanual. Lygterne placeres med 24 m. afstand.

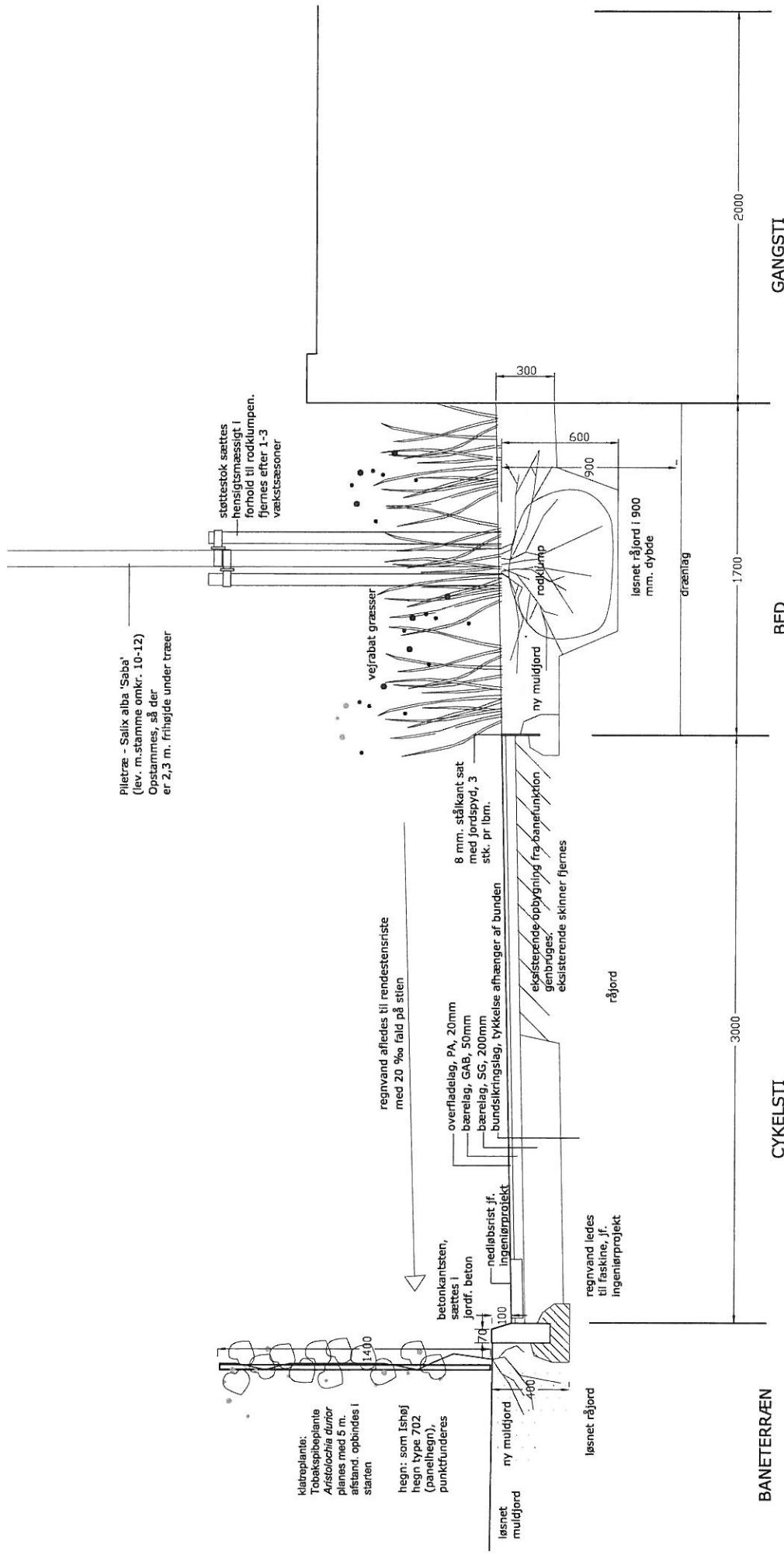
AFGRÆNSNING MOD BANEN

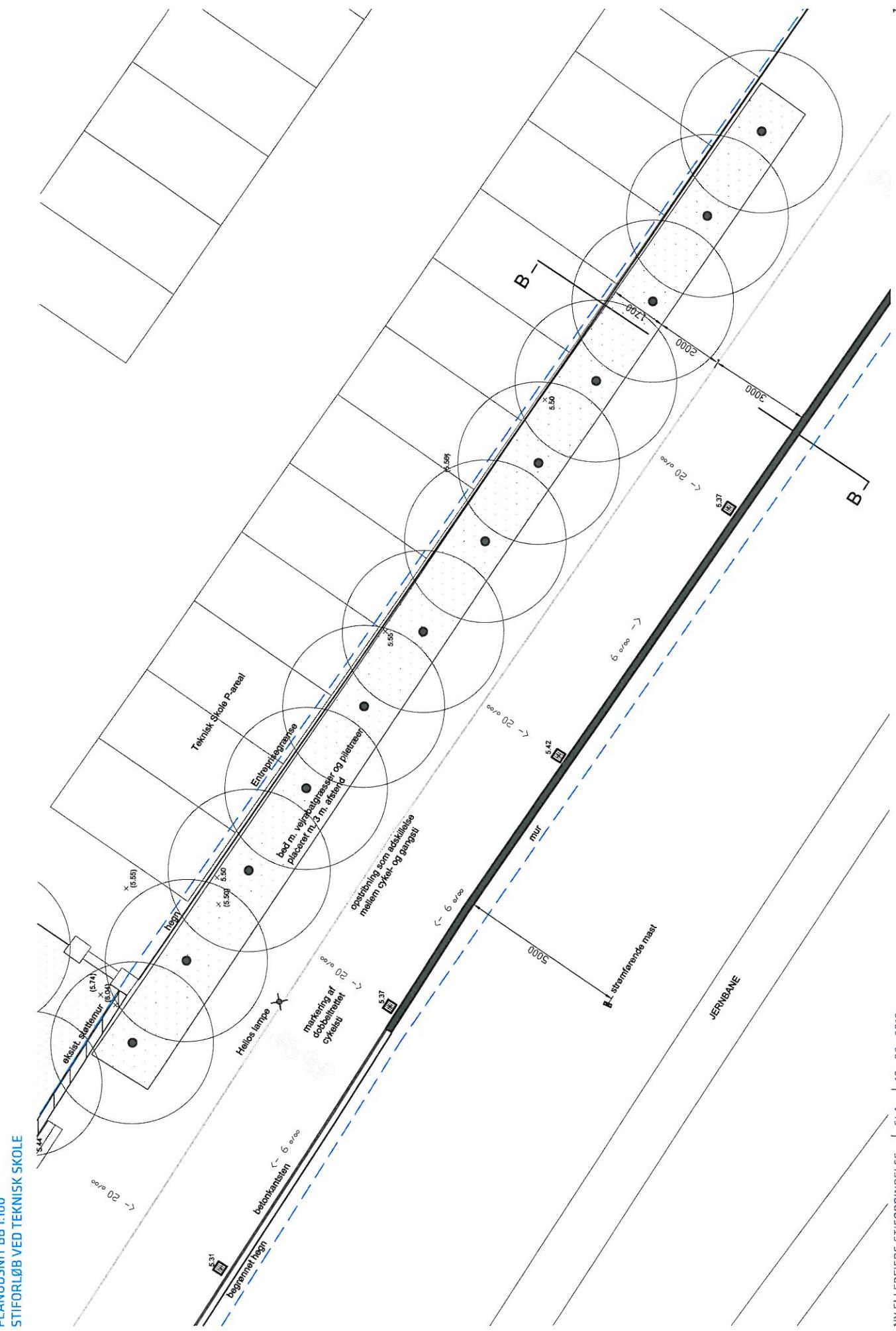
Afgrænsningen mod banen består delvist af en 1,4 m. høj rod teglstensmur og delvist af et 1,4 meter højt heg. Fordelingen af heg og mur er 50% af hver, brudt op i minste forløb.

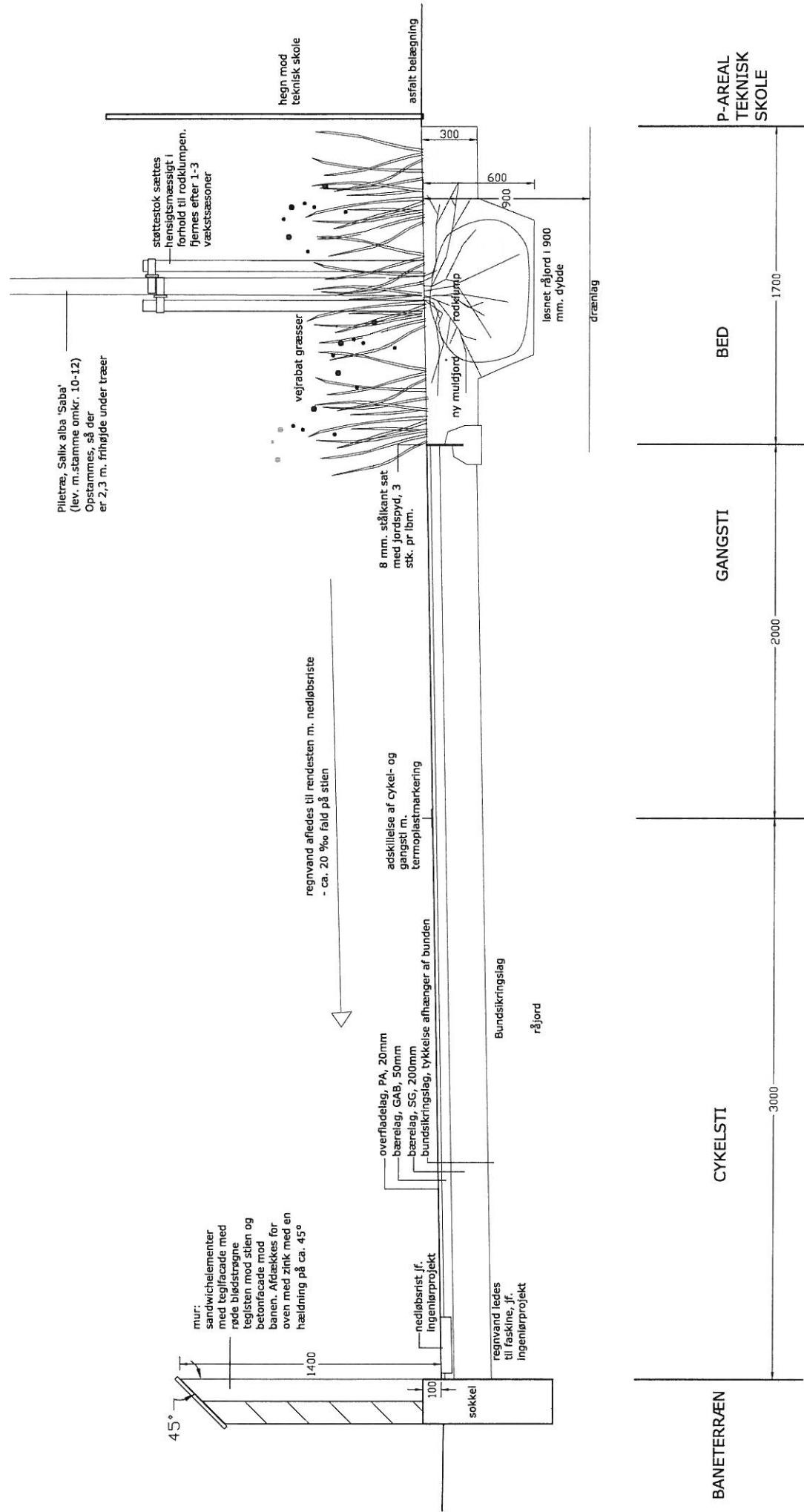




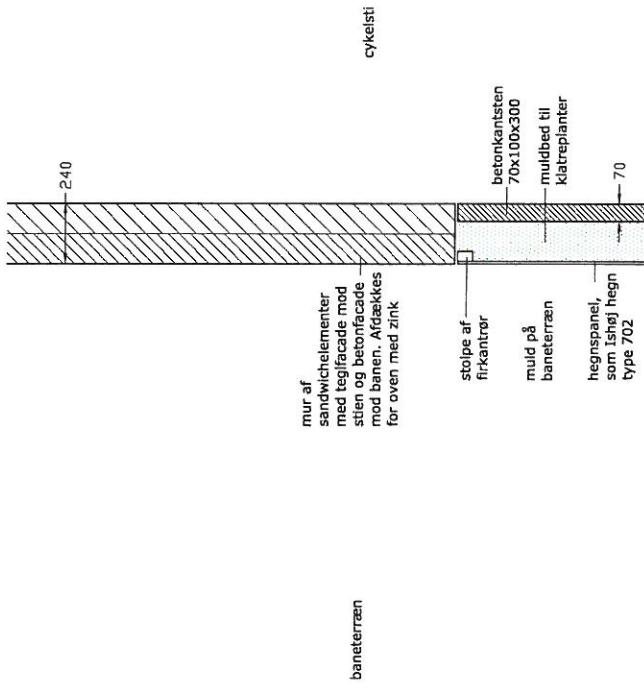








PLANUDSNIT 1:20
AFGRÆNSNING MOD BANEN - MUR OG HEGN



DEPONERINGSSKRIVELSE

Undertegnede

**

CVR-nr **

[Adresse]

(herefter "Depositar")

har d.d. deponeret DKK ** på konto ** i **.

Beløbet er deponeret i henhold til betinget udbygningsaftale af ** mellem ** og Københavns Kommune ("Udbygningsaftalen").

Beløbet er deponeret til fordel for Københavns Kommune for opfyldelse af Depositarens forpligtelser i henhold til Udbygningsaftalen og frigives til Københavns Kommune, såfremt Depositaren misligholder sin betalingsforpligtelse i henhold til Udbygningsaftalen. Såfremt beløbet frigives til Københavns Kommune overtager Københavns Kommune Depositarens betalingsforpligtelse overfor entreprenøren, der skal udføre etableringen af stisystemet i henhold til Udbygningsaftalen.

Depositaren er ved deponeringen frigjort for sin pro rata hæftelse overfor København Kommune i henhold til Udbygningsaftalen. Rente af det deponerede beløb tilfalder Depositaren.

Københavns Kommune er pligtig at respektere, at der af det deponerede løbende anvendes midler til betaling af udførende entreprenør i henhold til betalingsterminerne i entreprisekontrakten, idet der dog frem til aflevering af Infrastrukturanlægget i henhold til Udbygningsaftalen minimum skal henstå 15 % af det deponerede beløb. Københavns Kommune skal modtage kopi af entreprisekontrakten umiddelbart efter indgåelse af denne.

Et eventuelt restbeløb på deponeringskontoen efter Infrastrukturanlægget er færdigopført og overdraget til Københavns kommune frigives til depositar.

[sted], den [dato / måned / år]

Tinglysningsafgift kr. 1.400,00

Ejerlav: Valby, København

Anmelder:

Matr.nr.: [**]

Beliggenhed: [**]

DEKLARATION

Undertegnede ejer af ejendommen matr.nr. [**] Valby, København, beliggende [**]

[**]

CVR-nummer [**]

[**]

[**]

Pålægger herved ejendommen følgende deklaration, der vil være, at tinglyse på ejendommen for undertegnede og fremtidige ejere af ejendommen.

Københavns Kommune skal være berettiget til at kræve og ejendommens ejer forpligtet til at etablere et infrastrukturanelæg bestående af gang- og cykelsti i henhold til den mellem ejendommens ejer og Københavns Kommune indgåede udbygningsaftale af [**]. Gang- og cykelsti anlægget skal være placeret indenfor området markeret på kortbilag 1.

Nærværende deklaration begæres tinglyst som servitut.

Påtaleberettiget er: Københavns Kommune, Økonomiforvaltningen

København, den [**]

Til vitterlighed om underskriftens ægthed, dateringens rigtighed og underskriverens myndighed:

Underskrift: _____

Underskrift: _____

Navn: _____

Navn: _____

Beskæftigelse: _____

Beskæftigelse: _____

Bopæl: _____

Bopæl: _____

DEPONERINGSSKRIVELSE

Undertegnede

**

CVR-nr **

[Adresse]

(herefter "Depositar")

har d.d. deponeret DKK ** på konto ** i **.

Beløbet er deponeret i henhold til betinget udbygningsaftale af ** mellem ** og Københavns Kommune ("Udbygningsaftalen").

Beløbet er deponeret til fordel for Københavns Kommune for opfyldelse af Depositarens forpligtelser i henhold til Udbygningsaftalen og frigives til Københavns Kommune, såfremt Depositaren misligholder sin betalingsforpligtelse i henhold til Udbygningsaftalen. Såfremt beløbet frigives til Københavns Kommune overtager Københavns Kommune Depositarens betalingsforpligtelse overfor entreprenøren, der skal udføre etableringen af stisystemet i henhold til Udbygningsaftalen.

Depositaren er ved deponeringen frigjort for sin pro rata hæftelse overfor København Kommune i henhold til Udbygningsaftalen. Rente af det deponerede beløb tilfalder Depositaren.

Københavns Kommune er pligtig at respektere, at der af det deponerede løbende anvendes midler til betaling af udførende entreprenør i henhold til betalingsterminerne i entreprisekontrakten, idet der dog frem til aflevering af Infrastrukturanlægget i henhold til Udbygningsaftalen minimum skal henstå 15 % af det deponerede beløb. Københavns Kommune skal modtage kopi af entreprisekontrakten umiddelbart efter indgåelse af denne.

Et eventuelt restbeløb på deponeringskontoen efter Infrastrukturanlægget er færdigopført og overdraget til Københavns kommune frigives til depositar.

[sted], den [dato / måned / år]

Tinglysningsafgift kr. 1.400,00

Ejerlav: Valby, København

Anmelder:

Matr.nr.: [**]

Beliggenhed: [**]

DEKLARATION

Undertegnede ejer af ejendommen matr.nr. [**] Valby, København, beliggende [**]

[**]

CVR-nummer [**]

[**]

[**]

Pålægger herved ejendommen følgende deklaration, der vil være, at tinglyse på ejendommen for undertegnede og fremtidige ejere af ejendommen.

Københavns Kommune skal være berettiget til at kræve og ejendommens ejer forpligtet til at etablere et infrastrukturanelæg bestående af gang- og cykelsti i henhold til den mellem ejendommens ejer og Københavns Kommune indgåede udbygningsaftale af [**]. Gang- og cykelsti anlægget skal være placeret indenfor området markeret på kortbilag 1.

Nærværende deklaration begæres tinglyst som servitut.

Påtaleberettiget er: Københavns Kommune, Økonomiforvaltningen

København, den [**]

Til vitterlighed om underskriftens ægthed, dateringens rigtighed og underskriverens myndighed:

Underskrift: _____

Underskrift: _____

Navn: _____

Navn: _____

Beskæftigelse: _____

Beskæftigelse: _____

Bopæl: _____

Bopæl: _____

75b

BETINGET UDBYGNINGSAFTALE

Mellem

Københavns Kommune
Rådhuset
Rådhuspladsen 1
1550 København V
(Herefter benævnt KK)

og

Freja Ejendomme A/S
Nørregade 40, 2. sal
1165 København K
(Herefter benævnt Freja)

er der dags dato indgået følgende

U D B Y G N I N G S A F T A L E

vedrørende Freja's etablering af fysiske infrastrukturanlæg som beskrevet i forslag til lokalplan for "Ny Ellebjergområdet".

BAGGRUND

Nærværende aftale er indgået i anledning af den påtænkte vedtagelse af forslag til lokalplan for "Ny Ellebjergområdet" og på baggrund af Planlovens bestemmelser i kapitel 5a om Udbygningsaftaler om infrastruktur, jfr. Planlovens §21b. Der henvises til Planlovens § 21 b, stk. 2.

KM

Der henvises til vedlagte bilag 1 for så vidt angår magelægsforhold samt bilag 2 for så vidt angår øvrige henvisninger. Herudover henvises der til bilag 3 for så vidt angår overslag over anlægsomkostninger ved etablering af belægninger i byrum A, jf. i det hele bilagsoversigten nedenfor.

§ 1 **INFRASTRUKTURANLÆG**

a. **OMBYGNING AF KRYDSET FØLAGER/GL. KØGE LANDEVEJ**

Anlægget udføres af KK og Freja bekoster 1/8-del af omkostningerne (opgjort efter principperne i vejbidragsloven).

b. **ETABLERING AF FORPLADS**

Freja påtager sig at udføre og bekoste anlæg af sydlig forplads til Ny Ellebjerg Station med tilhørende stianlæg omfattende de fra matr. nr. 9-a og 2187 Valby, København tidligere eksproprierede arealer af ca. 1595 m² med tillæg af de arealer, som KK efterfølgende måtte tillægge fra matr. nr. 9-a og 2187 og undtaget arealer afgivet til matr.nr. 9-a ved magelæg. Forpladsarealet med tilhørende stianlæg er vist med rød skråskravering på bilag 2.

Forplads mv. etableres med belægninger og beplantning i overensstemmelse med lokalplanforslaget.

Infrastrukturanelægget opføres i god håndværksmæssig kvalitet og i overensstemmelse med god byggeskik. Arbejdet udføres af Freja eller på Freja's foranledning under vedtagelse af AB92 eller ABT93 og Freja forpligtiger sig til at kræve sikkerhedsstillelse fra entreprenør jfr. §6 i AB92/ABT93. For så vidt angår medvirkende tekniske rådgivere, forpligter Freja sig til at sikre, at ABR 89 vedtages i forholdet mellem Freja og medvirkende tekniske rådgivere. Freja sikrer sig, at medvirkende tekniske rådgivere har en sædvanlig ansvarsforsikring med en dækningssum for tingsskade på ikke mindre end DKK 5 mio. Aftaler om teknisk rådgivning og bistand skal i øvrigt udformes på sædvanlige vilkår, herunder under henvisning til relevante ydelsesbeskrivelser.



c. OFFENTLIGT TILGÆNGELIGE FRIAREALER PÅ TERRÆN/SHARED SPACE

Freja påtager sig at udføre og bekoste anlæg af nedenstående offentligt tilgængelige friarealer/shared space-arealer på terræn (dele af lokalplanforslagets "Byrum A" - jfr. bilag 2):

- c-1) areal vist med blå skråskravering beliggende på Følager fra nordligste vejskel frem til nordligste kantsten mod kørebane på den fremtidige kommunevej Følager.
- c-2) areal vist med lyserød skråskravering beliggende syd for Forpladsareal og eksisterende nordligste kantsten mod kørebane på nuværende adgangsvej til De røde barakker.

Etableringen af arealerne sker med belægninger og beplantning i overensstemmelse med lokalplanforslaget.

Infrastrukturanelægget opføres i god håndværksmæssig kvalitet og i overensstemmelse med god byggeskik. Arbejdet udføres af Freja eller på Freja's foranledning under vedtagelse af AB92 eller ABT93 og Freja forpligtiger sig til at kræve sikkerhedsstillelse fra entreprenør jfr. §6 i AB92/ABT93. For så vidt angår medvirkende tekniske rådgivere, forpligter Freja sig til at sikre, at ABR 89 vedtages i forholdet mellem Freja og medvirkende tekniske rådgivere. Freja sikrer sig, at medvirkende tekniske rådgivere har en sædvanlig ansvarsforsikring med en dækningssum for tingsskade på ikke mindre end DKK 5 mio. Aftaler om teknisk rådgivning og bistand skal i øvrigt udformes på sædvanlige vilkår, herunder under henvisning til relevante ydelsesbeskrivelser.

d. ØVRIGE ANLÆG - OMBYGNING AF FØLAGER

Ombygning af Følager på strækningen fra Gl. Køge Landevej og ca. 135 m mod øst frem til og med krydset Følager/Poppelstykket (vist med krydsskravering på vedlagte rids) med henblik på overdragelse til KK som offentlig vej, påhviler Freja således:

- 1) Såfremt ombygningen sker på grund af andre forhold end forestående byggeri på Frejas ejendom, bærer Freja alene en andel af udgifterne i henhold til vejlovgivningen.
- 2) Såfremt ombygningen sker som følge af byggeri på Frejas ejendom, forestår Freja ombygningen af Følager, idet Freja dog forbeholder sig ret til at anmode vejmynigheden om at træffe beslutning om vejbidragsfordeling i det omfang dette er muligt i henhold til vejlovgivningen, således at Freja ikke ved nærværende udbygningsaftale afskærer fra, efter vejlovgivningen, at få andre grundejere til at bidra-



ge økonomisk til ombygningen af Følager. Derudover er KK forpligtet til at forestå og afholde eventuelle omkostninger til nødvendige arealerhvervelser.

e. UNGDOMSBOLIGER, HERUNDER KOLLEGIEBOLIGER

Freja forpligter sig til at arbejde positivt for, at der på matrikelnummer 9 a etableres ungdomsboliger, herunder kollegieboliger enten ved, at bygherren selv finansierer etableringen af disse eller i form af kommunalt støttede ungdomsboliger – som dog vil kræve særligt vedtagelse i Borgerrepræsentationen. Såfremt der ikke kan skaffes politisk flertal for at støtte byggeri, eller såfremt Freja ikke har mulighed for, at finde en privat bygherre, der ønsker at finansiere kollegie- eller ungdomsboliger, accepteres det, at Freja i stedet kan etablere familieboliger.

f. ADGANGSFORHOLD

Samtlige infrastrukturanelæg beskrevet i nærværende Udbygningsaftale skal være offentligt tilgængelige.

§ 2
RÆKKEFØLGE

For at sikre en hensigtsmæssig udførelse og færdiggørelse af alle arbejder bestemmes:

ad pkt b) Etablering af forplads

Freja forpligter sig overfor KK til at sikre, at forplads med tilhørende stiadgang er etableret senest 3 måneder efter meddelelse af ibrugtagningstilladelse (såfremt der meddeles midlertidig ibrugtagningstilladelse regnes fristen fra denne dato) af byggeriet på den sidste af de to østligste etaper (etape d og etape e jfr. bilag 2) på matr. nr. 9-a.

ad pkt c) Offentligt tilgængelige friarealer på terræn/shared space.

Freja forpligter sig overfor KK til at sikre, at disse anlæg etableres således:

ad pkt c-1 (areal vist med blå skråskravering beliggende på Følager).

Etableres i umiddelbar fortsættelse af ombygningen af Følager i hht. nærmere aftalt tidsplan mellem KK og Freja.

ad pkt c-2(areal vist med lyserød skråskravering beliggende syd for Forpladsareal).
Etableres samtidig med de under punkt b omhandlede anlæg.

ad pkt d) Ombygning af Følager:

Såfremt ombygningen af Følager sker i henhold til § 1.d. 2) som følge af byggeri på Frejas ejendom, forpligter KK sig til at virke for at Følagers ombygning/forlægning kan ske samtidig med eller i umiddelbar fortsættelse af, at Freja opfylder sine forpligtelser i henhold til ovenstående pkt. b) og c) (efter nærmere aftalt tidsplan mellem KK og Freja).

KK understreger dog, at man vil administrere disse forhold i overensstemmelse med gældende regler og i fuld overensstemmelse med KK's sædvanlige praksis.

**§ 3
DAGBOD**

Under henvisning til § 1 b, § 1 c samt navnlig § 2, ad. pkt. b og § 2, ad. pkt. c, har parterne indgået aftale om, at AB 92, afsnit E vedrørende tidsfristforlængelse og forsinkelse skal være gældende i parternes aftaleforhold.

I tilfælde af, at der er tale om forsinkelser, som ikke giver Freja ret til tidsfristforlængelse, jf. AB 92, § 25, stk. 1, har parterne aftalt en dagbod, jf. herved AB 92, § 25, stk. 2.

Dagboden er fastsat til 2 o/oo af anlægsomkostningerne forbundet med Frejas forpligtelser til udførelse af de beskrevne arbejder. Dagboden beregnes med 2 o/oo pr. forsinket arbejdsdag.

Som bilag 3 er vedlagt et estimat over de pågældende anlægsomkostninger. Estimatet skal være grundlaget for beregning af dagbod.

**§ 4
OVERTAGELSE AF INFRASTRUKTURANLÆGGENE**

KK overtager de af Freja anlagte infrastrukturanlæg, der får status som offentlig vej, til drift, når disse er færdigopført i overensstemmelse med de nærmere krav i forslaget til

lokalplan for "Ny Ellebjerg-området" og når eventuelle mangler ved afleveringen er udbedret. Afleveringen kan ske etapevis.

Drift og vedligehold påhviler KK uden vederlagsbetaling fra Freja eller senere ejere af Frejas ejendom matr.nr. 9-a Valby, København og parceller heraf.

§ 5 AFLEVERING OG OVERDRAGELSE

KK indkaldes med mindst 14 dages forudgående skriftligt varsel til afleveringsforretningen. Aflevering kan alene finde sted, såfremt KK godkender, at arbejderne kan afleveres i overensstemmelse med entreprisekontrakterne, herunder projektmateriale, og bestemmelserne i AB 92/ABT 93.

Hvis Freja er indstillet på at acceptere arbejder til aflevering, og hvis KK nægter, at arbejderne kan afleveres, således som de foreligger, skal KK friholde Freja fra eventuelle krav fra entreprenørerne, såfremt disse krav måtte blive fastslået ved en efterfølgende voldgiftsafgørelse, og såfremt, og i det omfang, dette skyldes KK's uberettigede vægring ved at acceptere aflevering.

Freja overdrager ved KK's overtagelse af infrastrukturanlæggene sine rettigheder ifølge entrepriseaftalerne til KK, herunder garantistillelser, og Freja er herefter endeligt frigjort i enhver henseende overfor KK, vedrørende eventuelle mangler eller lignende. Dette gælder dog ikke i relation til vanhjemmel eller i tilfælde, hvor Freja måtte have tilsidesat sin loyale oplysningspligt.

§ 6 GARANTISTILLELSE

Freja stiller som selskab, der er 100 % ejet af den danske stat, ikke sikkerhed for sine forpligtelser i henhold til nærværende Udbygningсаftale.

KK stiller på tilsvarende vis ikke sikkerhed for opfyldelsen af KK's forpligtelser i henhold til nærværende Udbygningсаftale.

Parterne har aftalt, at Freja, for sine forpligtelser i henhold til nærværende Udbygningсаftale hæfter på anfordringsvilkår. Freja er således forpligtet til, på skriftlig anfordring fra KK at betale de af KK forlangte beløb i det omfang disse vedrører omkostninger, som KK skal afholde eller har afholdt til opfyldelse af forpligtelser, der påhviler Freja i hen-

hold til aftalen og som Freja ikke har levet op til. I sådanne situationer kan Freja betale på anfordring under tilbagesøgningsforbehold. Procesinitiativet påhviler i sådanne situationer følgelig Freja.

§ 7 MISLIGHOLDELSE

Dansk rets almindelige regler finder anvendelse.

§ 8 BETINGELSER

Såfremt én eller flere af betingelserne angivet i denne bestemmelse ikke opfyldes, er hver af parterne berettiget til at træde tilbage fra Udbygningсаftalen, hvilket i givet fald skal ske hurtigst muligt og senest 4 uger efter at det konstateres, at én eller flere af betingelserne i Udbygningсаftalen ikke opfyldes. Tilbagetrædelseserklæring skal i så fald skriftligt tilstilles den anden part, der herefter har 5 hverdage til at fremføre et eller flere konkrete forslag til ændringer af Udbygningсаftalen eller magelægsaftalen. Den part, der har afgivet tilbagetrædelseserklæring skal herefter inden 5 hverdage meddele, hvorvidt sådanne forslag kan tiltrædes som alternativ til tilbagetræden. Opnås der ikke enighed, er tilbagetrædelsen herefter en realitet.

Nærværende Udbygningсаftale er betinget af,

- at KK endeligt vedtager lokalplan for "Ny Ellebjerg-området" uden væsentlige ændringer for så vidt angår de af nærværende Udbygningсаftale omhandlede matrikler, henholdsvis nabomatriklerne nr. 439 og 258, og at lokalplanen ikke efterfølgende ændres væsentligt af andre instanser.
- at Udbygningсаftalen vedtages i uændret form af KK's borgerrepræsentation samtidig med KK's borgerrepræsentations endelige vedtagelse af lokalplanen for "Ny Ellebjerg-området", og at Udbygningсаftalen ikke efterfølgende ændres af andre instanser,
- at der samtidig med underskrivelse af nærværende Udbygningсаftale tillige underskrives en magelægsaftale omfattende arealerne A, B, C, D og E.

Udbygningsaftalen og magelægsaftalen er genseidigt afhængige af hinanden, således at, såfremt den ene aftale bortfalder, uanset af hvilken grund, bortfalder den anden aftale også, medmindre parterne aftaler andet.

§ 9 **UDBUD**

Freja er forpligtet til ved indgåelse af kontrakter med tredjemand om etablering af infrastrukturanelæg, at overholde de udbudsretlige regler, som er hjemlet ved Rådets Direktiv 2004/17 og 2004/18 samt ved lov om indhentning af tilbud på visse offentlige og offentligt støttede kontrakter (Tilbudsloven) i det omfang disse regler måtte finde anvendelse for så vidt angår de på foranledning af, og for regning af, Freja udførte infrastrukturanelæg.

§ 10 **OVERDRAGELSE AF RETTIGHEDER OG FORPLIGTELSER**

Hvis Freja overdrager sine rettigheder og forpligtelser efter Udbygningsaftalen til tredjemand, skal tredjemand i forbindelse med overdragelsen stille sikkerhed for opfyldelse af de pligter, der i henhold til denne aftale påhviler Freja.

Tredjemands garantistillelse skal ske senest samtidig med tredjemands indlevering af ansøgning om byggetilladelse. Tredjemands garantistillelse skal ske med KK som garantibegunstiget, og garantien skal afdække tredjemands forpligtelser i henhold til Udbygningsaftalen § 1. Garantien etableres i form af betryggende bank- eller sparekassegaranti, kautionsforsikring eller på anden betryggende måde, for den fulde værdi af tredjemands estimerede anlægsudgifter for infrastrukturanelægget, omfattet af nærværende Udbygningsaftale. Tredjemand udarbejder og fremlægger i tilknytning til garantistillelsen et estimat over anlægsomkostningerne forbundet med etableringen i henhold til Udbygningsaftalens § 1. Estimatet lægges til grund ved beregning af sikkerhedsstillesens størrelse, medmindre KK anfægter estimatet. I så fald foranlediger tredjemand, at der udarbejdes et estimat, som estimeres af et rådgivende ingeniørfirma. Såfremt KK også anfægter dette estimat, er parterne enige om at anmode Voldgiftsnævnet for bygge og anlægsvirksomhed om at udarbejde estimatet. Afviger dette estimat ikke med mere end +/- 10% i forhold til estimatet fra det rådgivende ingeniørfirma, betaler KK omkostningerne til syns- og skønsmanden. I modsat fald betales disse omkostninger af tredjemand.

§ 11
OFFENTLIGGØRELSE

Nærværende aftale offentliggøres i overensstemmelse med planlovens bestemmelser herom. Der kan i øvrigt meddeles aktindsigt efter reglerne i offentlighedsloven og forvaltningsloven.

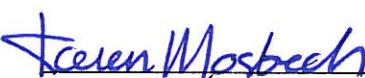
BILAG:

1. Rids i 1:1000 "Matr. nr. 9-a magelægsarealer" dateret 19. marts 2009
2. Rids i 1:1000 "Matr. nr. 9-a – bilag til Udbygningсаftale mellem Freja og Københavns Kommune dateret 7. juli 2009.
3. Overslag over anlægsomkostninger ved etablering af belægninger i Byrum A, dateret 15. juni 2009, Bonefeld & Bystrup A/S med kortbilag dateret 15. juni 2009

København, den 26.3 2010
For Københavns Kommune



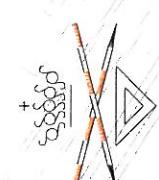
København, den 08.02. 2010
For Freja Ejendomme A/S


Karen Møsbeck


Hans Ejvind Hansen

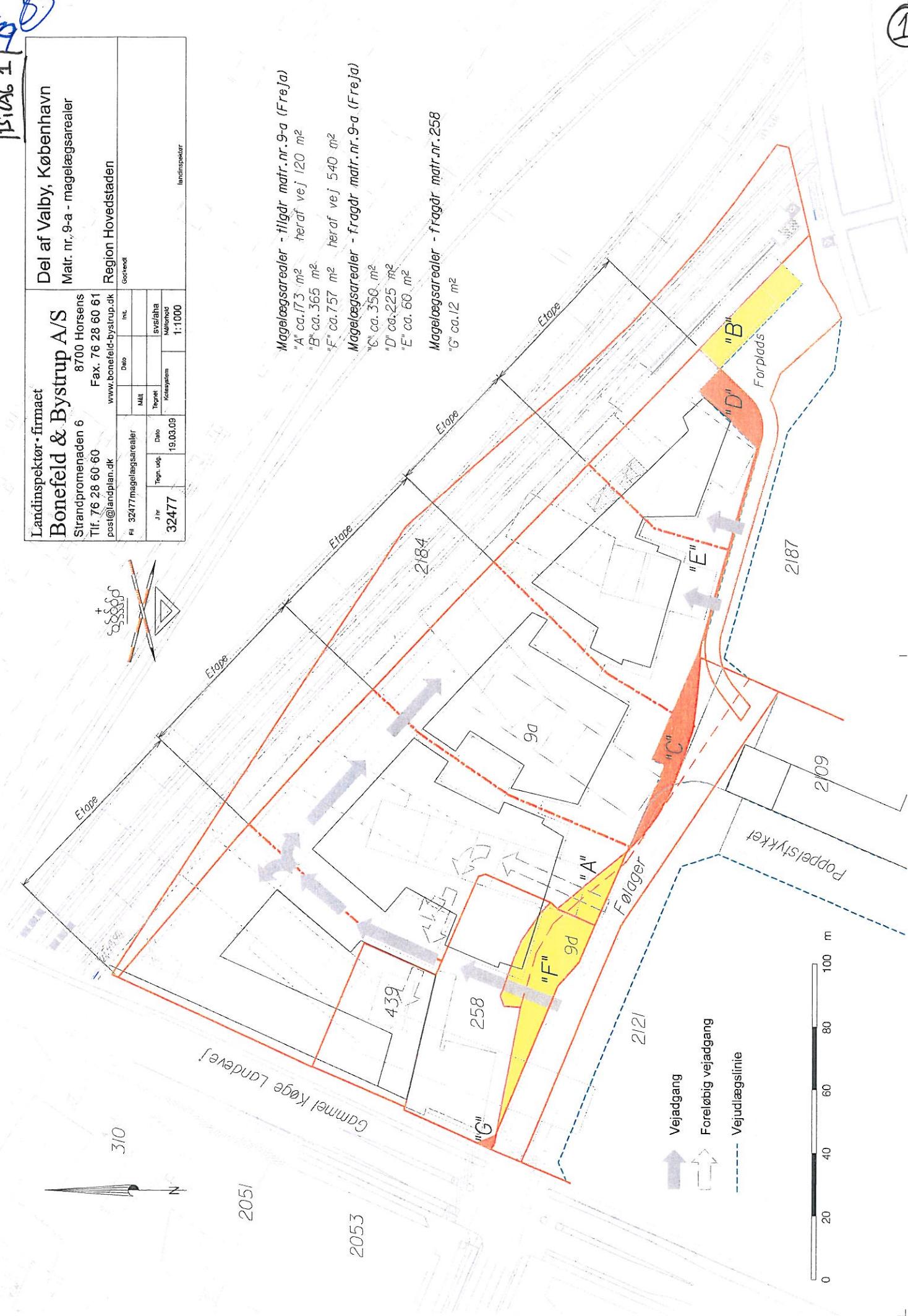
Blaa 1

Bonefeld & Bystrup A/S	
Strandpromenaden 6 8700 Horsens	
Tlf. 76 28 60 60	Fax. 76 28 60 61
post@landplan.dk	www.bonefeld-bystrup.dk
Landinspektør-firmaet	
Magelægsarealer Matr.nr. 9-a - magelægsarealer	
Region Hovedstaden	



Marelægsarealer - tilgård matr.nr. 9-a (Freja)
 "A" ca. 173 m²
 "B" ca. 365 m².
 "F" ca. 757 m² heraf vej 540 m²
Marelægsarealer - fragdr matr.nr. 9-a (Freja)
 "C" ca. 350 m²
 "D" ca. 225 m²
 "E" ca. 60 m²

Marelægsarealer - fragdr matr.nr. 258
 "G" ca. 12 m²



Bilag 3

55
M

(3)

Lokalplan for Ny Ellebjergområdet – Den grønne By

Overslag over anlægsmønstrengter ved etablering af betægning i byrum A

Overslaget er udarbejdet med henblik på, at fastlægge niveauer for de økonomiske forpligeligheder ved valg af den pgl. betægningsstype.

Kalkulationen omfatter de "shared-space" arealer (jf. vedlagte rids d. 15/6-09), som er indeholdt i Ubygningssafale mellem Freja og Københavns Kommune dvs. hvid, fortov/cykelsti på Fotager (frem til nordligste kansten - blå skravering) samt Forplads med tilhørende stadtgang (rød skravering) og tilstødende areal syd for Forpladsen frem til nordligste eksisterende kansten ved adgangsvejen til De Tøde Barakker (lyserrad skravering).

De to sidste arealer er udførelsesmæssigt ens og behandles samlet (heretter benævnt "Forplads mv."). jfr vedlagte rids d. 15/6-09.

I overslaget er der kalkuleret med en betægning med betonfliser 50x50x10 cm lagt som Københavnerbelægning med granitchaussesten i principippet som vist på nedensående billede.



Der er i skellet mellem fortovsbelægningen på Fotager /Forpladsen og arealset ejet af Freja inddraget et bånd af 3 rækker chausseen (grænse) til markering af grænsen.

Landinspektør-firmaet

Bonefeld & Bystrup A/S

Strandpromenaden 6
8700 Horsens
Tlf. 76 28 60 60 / Fax 76 28 60 61
post@landplan.dk - CVR.nr. 21 30 61 35

Svend Smedegaard

Der er langs den sydlige side af forpladsen udlagt et plantebed på 2,5 m bredde med træer og underbevoksning af hvidtjørn. Øvrige træer er sat i træhussten i belægningen. Antallet af træer er efter optælling på tegning 7 i lokalplanforslaget.

Kalkulationen omfatter belægninger med tilhørende bundopbygning, udgraving her til mv. i normalt omfang dvs. der er ikke taget hensyn til f.eks. evt. dange fundersforhold i det aktuelle område.

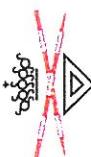
Derudover er der ineholdt beplantning og belysning. Afvandingen forudsættes at ske ved at overfladevandet løber ud i plantebedene og nedsviver.

Udover ledninger til belysning er der ikke medregnet forsyrings- og afløbsledninger, ligesom der ikke indgår udgifter til særlige pladsindretninger såsom bord, bænke og cykelparkeringsanlæg.

Horsens den 15. juni 2009
Svend Smedegaard
Svend Smedegaard
svs@landplan.dk

Bonefeld & Bystrup A/S

Landspektør-firmaet



Strandpromenaden 6
8700 Horsens
post@hjelpland.dk - CYR nr. 21 30 61 85

Forplads mv. (areal i alt ca.
2900 m²)

Afremning indtil 75 cm under befæstigelse	Mængde	Enhedspris	Kr.
Terrænregulering	2136 m ³	550	1.174.800
Bundsand	2848 m ²	22	62.656
Stabilgrus	910 m ³	350	318.500
Fliser og chausseen	660 m ³	385	260.250
Løbende bånd af chausseen	2600 m ²	491	1.276.600
Draen	153 m	420	64.260
Parkarmatur	140 m	225	31.500
Træhussten	10 slk	7850	78.500
Granitkantens langs plantebede	5 slk	2000	10.000
Levering og udlegning af muld i plantebede	100 m	451	45.100
Levering og plantning af Crataegus monogyna (hvridjern)	200 m ³	460	92.000
Levering og plantning af træer Salix alba str 18-20	100 m	70	7.000
Afdækning af plantebede med flis	30 slk	2250	67.500
Pleje i 12 måneder efter aflevering	300 m ²	60	18.000
Forplads mv i alt excl. moms			50.000
3.546.666			

Fortov/cykelsti på Følager

(ca. 450 m ²)	Mængde	Enhedspris	Kr.
Fliser og chausseen	432 m ²	491	212.112
Løbende bånd af chausseen	125 m	420	52.500
Parkarmatur	6 slk	7850	47.100
Træhussten	13 slk	2000	26.000
Levering og udlegning af muld i plantebede	35 m ³	460	16.100
Levering og plantning af træer Salix alba str 18-20	13 slk	2250	29.250
Afdækning af plantebede med flis	50 m ²	60	3.000
Pleje i 12 måneder efter aflevering			22.000
408.062			

Fortov/cykelsti på Følager i
alt excl. moms

Ovenstående kalkulation bygger på oplyste aktuelle enhedspriser suppleret med VS-priser fsva, ydelser, der ikke ellers er prissat.

I kalkulationen regnet med 10 cm lykke beton fliser, som ifølge producenten skulle kunne holde til lastbistræk – for yderligere holdbarhed for flisebelægningen kan der anvendes armerede fliser, hvilket vil give en mepris på ca. 135 kr/m².

Merpris for Forplads mv
Merpris for fortov/cykelsti på Følager

2600 m² × 135 kr/m² = 351.000 kr excl. moms.
432 m² × 135 kr/m² = 58.000 kr excl. moms.

BETINGET UDBYGNINGSAFTALE

melleml
Poppelstykket 12 ApS, v/Michael Augustsen
Sydkærsvej 71
2650 Hvidovre
Cvr. nr. 21538574
(herefter benævnt PO)

og
Københavns Kommune
Rådhuset
1599 København V
(herefter benævnt KK)

PO og KK benævnes også "Part"; samlet "Parterne".

Baggrund

Nærværende aftale er indgået i anledning af den påtænkte vedtagelse af lokalplanforslag "Ny Ellebjerg-området" ("Lokalplanforslaget") og på baggrund af planlovens bestemmelser i kapitel 5a om udbygningsaftaler om infrastruktur.

Lokalplanforslaget omfatter arealmæssigt 1/3 af forpladsen, placeret øst for svinget ved Følager, 2500 Valby og nord for matr. nr. 2109, Valby, København, beliggende Poppelstykket 12, 2500 Valby. Arealet andrager ca. 213 m². Der henvises til vedhæftede kortbilag A.

Ansvaret for anlægget af forpladsen er aftalt fordelt med 2/3 dele til Freja Ejendomme i særskilt udbygningsaftale og 1/3 til PO i nærværende udbygningsaftale. KK's udbygningsaftale med Freja er vedhæftet som bilag B.

PO har, jfr. gældende lovgivning, med henblik på at ændre eller udvide de byggemuligheder, der fremgår af kommuneplanens rammebestemmelser og lokalplanen for det pågældende område, opfordret KK til at indgå nærværende udbygningsaftale.

I udbygningsaftalen forpligter PO sig til at etablere nærmere beskrevne infrastruktur-anlæg bestående af belægning i forbindelse med anlægget af forplads.

Belægningen vil bestå af en flise- eller brostensbelægning samt evt. beplantning, som aftales nærmere mellem parterne.

PO vil, på matr. nr. 2109, Valby, København, ved en forventet kommende kommuneplan få mulighed for en bebyggelsesprocent på 185, men får med gennemførelse af forventet lokalplan, jfr. det senest foreliggende udkast til bebyggelse, en bebyggelsesprocent på 174. Bebyggelsesprocenten kan ved en ny lokalplan ændres indenfor kommuneplanens rammer.

Der er ikke fastsat eller aftalt tidsfrist for påbegyndelse eller færdiggørelse af byggeri på matr. nr. 2109, Valby, København.

* * * * *

Parterne har på baggrund heraf bestemt følgende:

§ 1 Infrastrukturatlæg

PO forpligter sig til i forbindelse med projektets gennemførelse iht. bestemmelserne i lokalplan "Ny Ellebjerg-området" at udføre og bekoste fysiske infrastrukturatlæg ("Infrastrukturatlægget") umiddelbart nord for matr. nr. 2109, Valby København, jf. lokalplanforslagets § 4, stk. 6.

Infrastrukturatlægget består af en 1/3 forplads, som vist med rødt på bilag A.

Etableringen af arealet sker med belægning og beplantning i overensstemmelse med Lokalplanforslaget.

Infrastrukturatlæggene opføres i god håndværksmæssig kvalitet og i overensstemmelse med god byggeskik. PO er forpligtet til at sørge for, at entreprenører og rådgivere stiller sikkerhed i henhold til reglerne i AB92 eller ABT93.

Infrastrukturatlægget skal være offentligt tilgængeligt.

Infrastrukturatlægget udføres på KK's grund. På intet tidspunkt før, under eller efter anlæggelsesperioden overgår KK's generelle forpligtelser og ansvar som grundejer til PO.

PO og Freja, fx. v/ Vandkunsten, udarbejder detailleret beskrivelse af Infrastrukturatlægget. KK skal godkende dette projekt, hvorefter PO, senest i forbindelse med indgivelse af ansøgning om byggetilladelse for matr. nr. 2109, Valby, København, indgår aftaler herom med den af PO valgte entreprenør.

§ 2 Etableringsfrist

For at sikre en hensigtsmæssig udførelse og færdiggørelse af alle arbejder aftaler parterne, at Infrastrukturatlægget er etableret senest 3 måneder efter meddelelse af ibrugtagningstilladelse af planlagt byggeri på matr. nr. 2109.

Såfremt der meddeles midlertidig ibrugtagningstilladelse, regnes fristen fra denne dato.

Ved beregning af den ovenanførte frist på 3 måneder skal indgå sædvanlige forbehold, jfr. AB 92 / ABT 93, f.s.v.a. vejrlig og forsinkelser, som bygherren skal acceptere i forhold til entreprenøren.

§ 3**Dagbod**

PO ifalder dagbod ved overskridelse af den i § 2 nævnte etableringsfrist.

Dagboden er fastsat til 2 promille af det af KK godkendte entreprenørtildelning, jfr. § 6., pr. forsinket arbejdsdag.

§ 4**Overtagelse af infrastrukturatlæg**

KK overtager infrastrukturatlægget, når dette er færdigopført i overensstemmelse med de nærmere krav i lokalplanforslaget og samtlige fornødne myndighedstilladelser foreligger. Desuden skal eventuelle mangler konstateret af KK ved afleveringen være godkendt og udbedret af PO.

PO sørger for at indkalde KK i sin egenskab af aftalepart til afleveringsforretningen med PO's entreprenør samt til eventuel efterfølgende gennemgang efter udbedring af mangler konstateret ved afleveringen.

Ved KK's overtagelse af Infrastrukturatlæggene kan KK overfor PO alene påberåbe sig mangler, som KK har gjort gældende i forbindelse med ovennævnte forretninger.

Drift og vedligehold påhviler efter overtagelsen KK.

§ 5**Krav**

PO overdrager ved KK's overtagelse af infrastrukturatlægget sine rettigheder ifølge entrepresaftalerne til KK, herunder garantistillelser, og PO er herefter endeligt frigjort i enhver henseende overfor KK.

§ 6**Garantistillelse**

PO stiller senest samtidig med indlevering af ansøgning om byggetilladelse sikkerhed overfor KK for sine forpligtelser i henhold til aftalens § 1. Sikkerheden stilles i form af bank- eller sparekassegaranti, kautionsforsikring eller på anden betryggende måde for den fulde værdi af anlægsudgifterne.

PO indleverer til KK, senest sammen med ansøgning om byggetilladelse, kopi af tilbud fra PO's entreprenør, attestert af et rådgivende ingeniørfirma.

KK skal godkende tilbuddet, og skal påse, at tilbuddet er i overensstemmelse med KK's beskrivelse af arbejdet.

KK har ikke mulighed for at rette indsigelse imod tilbuddet grundet tilbuddets pris.

PO's sikkerhedsstillelse beregnes ud fra det af KK godkendte tilbud.

Sikkerhedsstillelsen friges ved udstedelse af endelig ibrugtagningstilladelse til byggeriet.

§ 7**Misligholdelse**

Dansk rets almindelige regler finder anvendelse.

§ 8**Betingelser**

Nærværende aftale er fra KK's side betinget af endelig politisk vedtagelse i Borgerrepræsentationen.

Nærværende aftale er fra begge parters side betinget af, at aftalen vedtages i uændret form i Borgerrepræsentationen samtidig med Borgerrepræsentationens vedtagelse af det tilhørende lokalplanforslag og forslag til kommuneplantillæg uden ændringer af betydning for de i denne aftale omhandlede matrikler.

§ 9**Udbud**

PO er forpligtet til ved indgåelse af kontrakter med tredjemand om etablering af Infrastrukturlægget at overholde de udbudsretlige regler, som er hjemlet ved Rådets Direktiv 2004/17 og 2004/18 samt ved lov om indhentning af tilbud på visse offentlige og offentligt støttede kontrakter (Tilbudsloven), i det omfang disse regler måtte finde anvendelse.

Tidsplaner i henhold til § 2 justeres i overensstemmelse med den forsinkelse, som udbuddet måtte medføre.

§ 10**Overdragelse af forpligtelser**

PO kan overdrage sine forpligtelser og rettigheder efter nærværende aftale.

Senest samtidig med overdragelsen stiller køberen den i § 6 anførte garanti.

Nærværende paragraf gælder også, såfremt der er tale om overdragelse fra PO's side til personer / juridiske personer, der er ejet eller kontrolleret af PO eller ejergruppen bag PO.

§ 11 Klage/søgsmål

Påklages de til nærværende aftale knyttede endeligt vedtagne planer, og træffer klageinstansen/domstolene afgørelse om ophævelse af planen, ophæves nærværende aftale mellem parterne.

Træffer klageinstansen/domstolene afgørelse om delvis ophævelse af planen, kan hver part kræve en genforhandling af aftalen, med henblik på, at parterne i videst mulig omfang opnår den retsstilling, som ville være gældende, såfremt lokalplanen fortsat havde været gældende i sin helhed.

Fører genforhandlingen ikke til enighed indenfor en periode af 6 måneder regnet fra en parts begæring om genforhandling, skal aftalen anses for ophævet i sin helhed.

Ingen af parterne har krav på erstatning fra den anden part i tilfælde af at den til nærværende aftale knyttede lokalplan ophæves eller bortfalder.

§ 12 Offentliggørelse

Nærværende aftale offentliggøres i overensstemmelse med planlovens bestemmelser herom. Der kan i øvrigt meddeles aktindsigt efter reglerne i offentlighedsloven og forvaltningsloven.

§ 13 Forbehold

Såfremt der er forhold, oplysninger eller forudsætninger, der IKKE foreligger konkret og fast ved parternes underskrift på nærværende aftale, eller såfremt der sker ændringer af "anslæde oplysninger, "foreløbige beregninger" e.l., kan PO kræve nærværende aftale genforhandlet eller helt træde tilbage fra aftalen, såfremt de ændrede forhold, ændrede beregninger, nye oplysninger e.l. gør hele aftalen uforholdsmaessig uacceptabel eller uforholdsmaessig ufordelagtig for PO.

§ 14 Diverse forhold.

1.

I tilfælde af fortolkningstvivl skal samtlige udkast / versioner af nærværende aftale, alle forhandlingsoplæg / notater / skrivelser mm. inddrages i vurdering af aftalen.

2.

PO kan aldrig komme til at hæfte, direkte eller indirekte, for Freja's andel på 2/3 af anlægsudgifterne.

3.

Fordelingen mellem Freja og PO med hhv. 2/3 og 1/3 er foretaget skønsmæssigt af KK jfr. principperne i Vejbidragsloven.

4.

KK giver PO konkret skriftlig meddelelse om hvilke servitutter, der forventes aflyst på matr. nr. 2109, Valby, København, i forbindelse med tinglysning af lokalplanen.

5.

Skulle der opstå tvistigheder, forpligter parterne sig til, inden for 1 måned, med oprigtighed at søge en tvistighed afklaret til begge parters tilfredshed. Københavns Byret er endvidere aftalt som værneting ved enhver retlig tvist vedr. nærværende aftale.

BILAG:

Bilag A.

Kortrds over anlægsområdet (markeret med rødt).

Bilag B.

KK's udbygningsaftale af 08.02 / 26.03 - 2010 med Freja.

Bilag C:

Anmodning af d.d. fra PO om indgåelse af udbygningsaftale med KK.

Bilag D.

Kommende detailleret beskrivelse af Infrastrukturanlægget, jfr. § 1.

København, den

16/08 - 2010

Poppelstykket 12 ApS

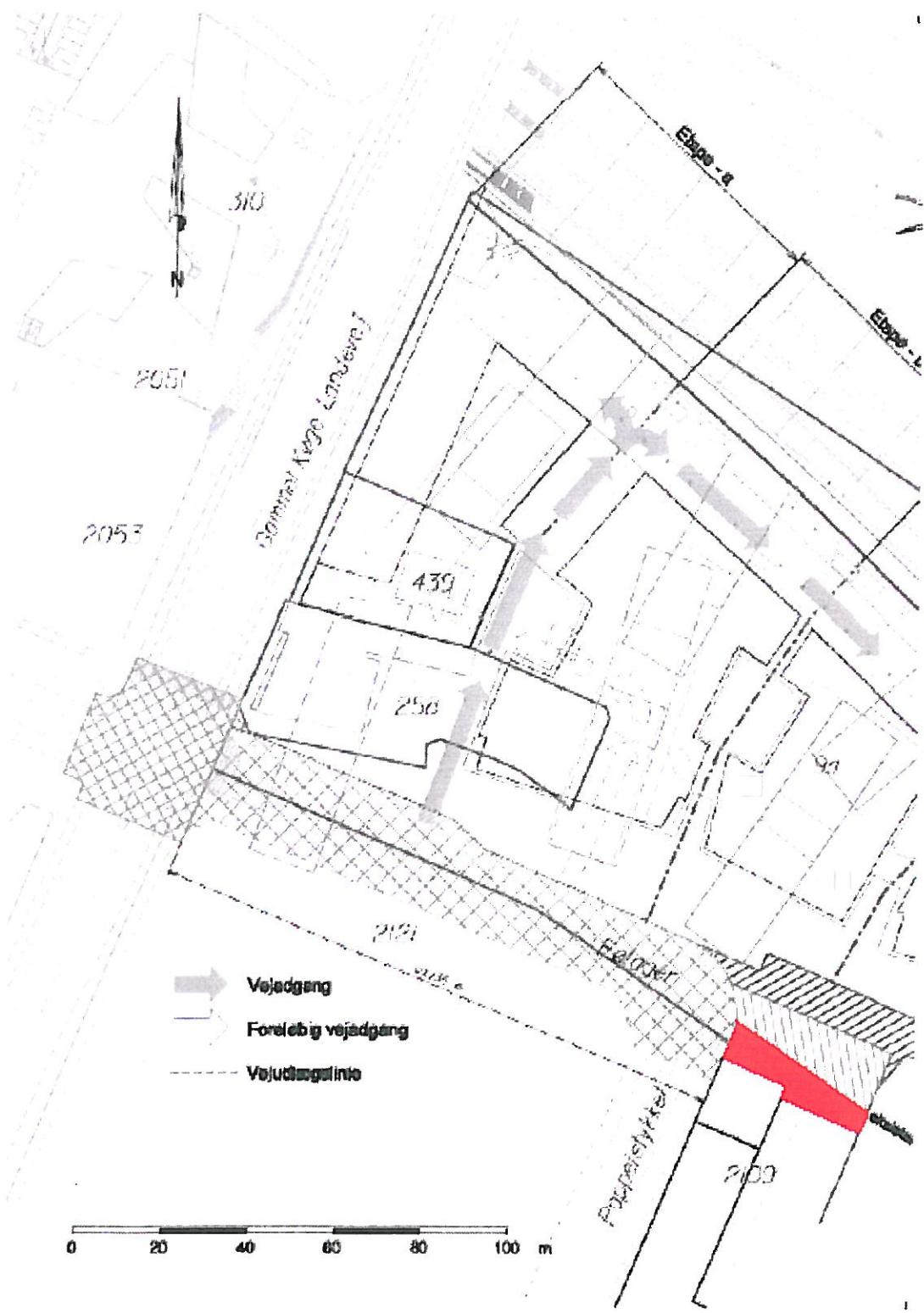
Sydkærsvæj 71

2250 Hvidovre
v/ Michael Augustsen

19 / 8 - 2010

Hughan S.H.

Københavns Kommune



BETINGET UDBYGNINGSAFTALE

mellem

Lønmodtagernes Dyrtdsfond
Vendersgade 28, 1. sal
1363 København V
(herefter benævnt "LD")

og
Københavns Kommune
Rådhuset
1599 København V
(herefter benævnt "KK")

LD og KK benævnes også "Part"; samlet "Parterne".

Baggrund og formål

Nærværende aftale er indgået i anledning af den påtænkte vedtagelse af forslag til lokalplan "Ny Ellebjergområdet" ("Lokalplanforslaget") og på baggrund af planlovens bestemmelser i kapitel 5a om udbygningsaftaler om infrastruktur, jf. planlovens § 21b.

Nærværende betingede udbygningsaftale omfatter arealmæssigt det fremtidige stiareal på strækningen fra broen over Gammel Køge Landevej til Ny Ellebjerg Station, herunder nordlig forplads til stationen således som dette fremgår af bilag A, Ny Ellebjerg Stisystem ved den Røde By, udarbejdet af SLA af 18. august 2010.

LD har med henblik på at ændre eller udvide de byggemuligheder der fremgår af kommuneplanens rammebestemmelser og lokalplanen for det pågældende område, samt med henblik på at skabe bedre mulighed for gang- og cykeltrafik mellem bl.a. LD ejendomme og Ny Ellebjerg Station i lighed med de øvrige grundejere opfordret KK til at indgå nærværende udbygningsaftale. På baggrund heraf har der været ført forhandlinger mellem LD, de øvrige grundejere bestående af EAS Real Estate ApS og Ejendomsinvest af 15/9 2006 ApS ("Houfa") og KK om de endelige vilkår for nærværende aftale.

Formålet med nærværende aftale er at fastlægge vilkårene for etableringen af det i bilag A beskrevne infrastrukturanelæg, således som defineret nedenfor. Som en del af dette formål, er det formålet med aftalen, at forpligte LD til at etablere nærmere beskrevne infrastrukturanelæg inden for entreprisområdet, som beskrevet i bilag A, bestående af nordlig forplads til Ny Ellebjerg Station samt stiarealet som nævnt ovenfor. Grundarealet, hvor infrastrukturen anlægges udgør ca. 6.100 m², den endelige størrelse og afgrænsning af grundarealet fastsættes som led i afklaring af de matrikulære forhold.

Parterne har på baggrund heraf bestemt følgende:

§ 1 **Infrastrukturanolæg**

LD forpligter sig til på de i nærværende aftale anførte vilkår, at etablere følgende fysiske infrastrukturanolæg på eller uden for matr. Nr. 1471, 1317, 1083, 1242 og 1312 Valby, København samt DSB/Banedanmarks arealer, jf. lokalplanforslagets § 7, stk. 5.a:

Infrastrukturanolægget der etableres består af cykel og gangsti mellem Gammel Køge Landevej og Ny Ellebjerg station. Infrastrukturanolægget etableres med belægning, beplantning belysning m.v. og afgrænses til det tilstødende baneareal alt som beskrevet i bilag A, Ny Ellebjerg Stisystem ved den Røde By, udarbejdet af SLA af 18. august 2010, jf. dog ovenfor vedrørende den endelige afgrænsning af arealet.

Infrastrukturanolægget opføres i god håndværksmæssig kvalitet og i overensstemmelse med god byggeskik.

Infrastrukturanolægget skal være offentligt tilgængeligt.

LD har indhentet overslagstilbud på etablering af infrastrukturanolægget, der viser at anlægget vil kunne etableres for DKK 6,5 mio. excl. moms. Det er en forudsætning for LD, at beløbet i overslagstilbuddet kan overholdes, idet LD i modsat fald er berettiget til at foretage omprojektering af infrastrukturanolægget således at overslagstilbuddet holdes og omkostningerne til etableringen ikke overstiger DKK 6,5 mio. excl. moms. En eventuel omprojektering må ikke medføre, at infrastrukturanolægget som beskrevet i bilag A væsentligt ændrer karakter, forringør kvaliteten eller fordyrer den fremtidige drift af infrastrukturanolægget. En evt. omprojektering må ikke medføre merudgifter for KK.

Udgifterne til etablering af infrastrukturanolægget afholdes pro rata af EAS Real Estate ApS, Lønmodtagernes Dyrtidsfond og Houfa efter den i punkt 5 anførte fordelingsnøgle, idet der jf. nedenstående indgås enslydende aftaler mellem KK og samtlige de tre grundejere.

§ 2 **Tidsplan og bodsbestemmelser**

For at sikre en hensigtsmæssig udførelse og færdiggørelse af alle arbejder, aftaler Parterne en tidsplan. EAS Real Estate ApS forpligter sig over KK til at sikre, at Infrastrukturanolægget er færdigopført og kan overtages af KK, jf. § 3 senest 2 år efter at nærværende udbygningsaftale og lokalplan for området er vedtaget endeligt i Borgerrepræsentationen og samtlige klage- og søgsmålsmuligheder er udtømt, jf. planlovens §§ 58-62.

EAS Real Estate ApS ifalder dagbod ved overskridelse af tidsplanerne for infrastrukturanolægget i overensstemmelse med principperne herom i AB92 § 24 og § 25, stk. 1. Dagboden fastsættes til 2 promille af værdien af anlægsudgifterne forbundet med det pågældende projekt, jf. projekteringsbeskrivelsen.

§ 3 **Overtagelse af infrastrukturanelæg**

KK overtager vederlagsfrit infrastrukturanelægget, når dette er færdigopført i overensstemmelse med de nærmere krav i Lokalplanforslaget og bilag A og samtlige fornødne myndighedstilladelser foreligger. Desuden skal eventuelle mangler konstateret af EAS Real Estate ApS, Lønmodtagernes Dyrtidsfond, Houfa og KK ved afleveringen være udbedret og godkendt af EAS Real Estate ApS, Lønmodtagernes Dyrtidsfond, Houfa og KK.

KK overtager drift og vedligehold herunder eventuel løbende fornyelse af infrastrukturanelægget herunder beplantning fra overtagelsen.

LD sørger for at indkalde KK i sin egenskab af aftalepart til afleveringsforretningen med LD entreprenør samt til eventuel efterfølgende gennemgang efter udbedring af mangler konstateret ved afleveringen. Ved KKs overtagelse af infrastrukturanelægget kan KK overfor EAS Real Estate ApS, Houfa og Lønmodtagernes Dyrtidsfond alene påberåbe sig mangler, som KK har gjort gældende i forbindelse med ovennævnte afleveringsforretninger.

LD er som bygherre forpligtet til at tegne sædvanlig bygherreforsikring samt sørge for, at den udførende entreprenør stiller garanti på minimum 15 % af den fulde enterprisesum overfor bygherre i henhold til ABT93 § 6.

§ 4 **Krav**

LD overdrager ved KKs overtagelse af infrastrukturanelægget samtlige sine rettigheder som bygherre i henhold til rådgiver- og entrepriseaftalerne vedrørende infrastrukturanelægget til KK, herunder garantistillelser og forsikringer, og LD er herefter endeligt frigjort i enhver henseende overfor KK. KK skal således være berettiget til at gøre ethvert mangelskrav gældende direkte mod entreprenøren.

§ 5 **Misligholdelse**

Såfremt en af Parterne misligholder nærværende aftale finder Dansk rets almindelige regler anvendelse.

Det er mellem Parterne udtrykkeligt aftalt, at LD samt de øvrige grundejere (EAS Real Estate ApS samt Houfa) alene hæfter pro rata, i forhold til de enkelte grundarealers størrelse, overfor KK for opfyldelse af forpligtelserne i henhold til de med KK indgåede aftaler om etablering af infrastrukturanelægget. Hæftelsen er fordelt som nedenfor anført, idet de enkelte grundejere senest 30 dage efter at udbygningsaftale og lokalplan for området er vedtaget endeligt i Borgerrepræsentationen og samtlige klage- og søgsmålsmuligheder er udtømt, jf. planloven §§ 58 – 62, er pligtige til at deponere de nedenfor

anførte beløb til sikkerhed for grundejernes betaling for arbejdernes udførelse på de i bilag B anførte vilkår:

Part	Matr. nr.	Grundareal	%-fordeling	Beløb (ekskl. Moms)
EAS		17.072 m ²	35%	DKK 2.275.000
LD		27.573 m ²	57%	DKK 3.705.000
HOUFA		3.923 m ²	8%	DKK 520.000

Såfremt Houfa ikke indgår en med nærværende aftale enslydende aftale med KK, indestår LD for at afregne 57/92, eller maksimalt kr. 322.174 af det Houfa skyldige beløb.

§ 6 Betingelser

Nærværende aftale er fra KK's side betinget af endelig politisk vedtagelse i Borgerrepræsentationen.

Nærværende aftale er endvidere fra begge Parters side betinget af, at aftalen vedtages i uændret form i Borgerrepræsentationen samtidig med Borgerrepræsentationens vedtagelse af Lokalplanforslaget uden væsentlige ændringer for så vidt angår de i nærværende aftale omhandlende matrikler.

Nærværende aftale er endvidere betinget af, at LD kan opnå aftale med DSB/Banedanmark om, at infrastrukturatlægget må placeres på DSB/Banedanmarks arealer som anført i bilag A. Såfremt tilladelse fra DSB/Banedanmark ikke foreligger senest samtidig med lokalplanens endelige vedtagelse skal KK være forpligtet til at godkende, at infrastrukturatlægget alene placeres på grundejernes (EAS Real Estate ApS, Lønmodtagernes Dyrtidsfond og Houfa) egne arealer.

Nærværende aftale er endvidere betinget af at, ved manglende myndighedstilladelser der hindrer LD's etablering af infrastrukturatlægget på DSB/Banedanmarks grund, forpligter KK sig til at acceptere, at infrastrukturatlægget alene placeres på grundejernes (EAS Real Estate ApS, Lønmodtagernes Dyrtidsfond og Houfa) egne arealer og de arealer der ikke er berørt et evt. byggeprojekt.

Nærværende aftale er endvidere betinget af, at LD, opnår de fornødne myndighedstilladelser til gennemførelse af det i denne aftale omhandlende infrastrukturatlæg, medmindre manglende opnåelse af myndighedstilladelser kan tilskrives LD's egne forhold.

Nærværende aftale er endvidere betinget af, at LD kan opnå aftale med Københavns Tekniske Skole (KTS) om, at infrastrukturatlægget delvist må placeres på KTS arealer som anført i bilag A. Såfremt tilladelse fra KTS ikke foreligger senest samtidig med Lokalplanforslagets endelige vedtagelse bortfalder aftalen i sin helhed.

Nærværende aftale er yderligere betinget af, at der indgås en mageskifteaftale (eller forlig vedr. arealkompensation) mellem Lønmodtagernes Dyrtidsfond og DSB/Banedanmark, hvorved Lønmodtagernes Dyrtidsfond som erstatning for det eksproprierede areal på 1.615 m² får overdraget et

samlet areal på 1.615 m², som er omfattet af den nye lokalplans høje bebyggelsesprocent (arealet skal arealoverføres til matr.nr. 1242, hvor byggeretter skal kunne udnyttes).

Endelig er aftalen betinget af at der indgås med denne aftale enslydende aftaler mellem KK og EAS Real Estate ApS samt Houfa vedrørende etablering af infrastrukturanelægget, dog således, at LD som bygherre alene er forpligtet, jf. § 3, sidste afsnit.

§ 7 Udbud

Under hensyntagen til KK's forpligtelser i henhold til såvel nationale som internationale udbudsretlige regler, fastsættes det, at LD i relation til indgåelse af kontrakt med tredjemand om etablering af infrastrukturanelægget skal overholde de til enhver tid gældende udbudsretlige regler.

§ 8 Overdragelse af forpligtelser

LD forpligtelser efter nærværende aftale er KK berettiget til at lyse servitutstiftende på LDs ejendom (matr. nr. 1242 Valby København), hvor infrastrukturanelægget skal placeres, således at fremtidige ejere af de pågældende matrikler er pligtige til, fuldt og helt, at indtræde i forpligtelserne i henhold til aftalen. Paradigme på servitut fremgår af bilag C.

§ 9 Klage/søgsmål

Påklages de til nærværende aftale knyttede endeligt vedtagne planer, og træffer klageinstansen/domstolene afgørelse om ophævelse af planen, ophæves nærværende aftale mellem Parterne.

Træffer klageinstansen/domstolene afgørelse om delvis ophævelse af planen, kan hver part kræve en genforhandling af aftalen, med henblik på, at parterne i videst mulig omfang opnår den retsstilling, som ville være gældende, såfremt lokalplanen fortsat havde været gældende i sin helhed. Fører genforhandlingen ikke til enighed indenfor en periode af 6 måneder regnet fra en parts begæring om genforhandling, er en part alene berettiget til at træde tilbage fra den del af aftalen, som fortsat vil være væsentligt berørt af den delvise ophævelse af planen, efter at den anden parts genforhandlingstilbud er taget i betragtning.

Såfremt den delvise ophævelse af planen er af et omfang og karakter, som er af væsentlig betydning for aftalen som helhed, kan en part dog træde tilbage fra aftalen i sin helhed."

§ 10 Offentliggørelse

Nærværende aftale offentliggøres i overensstemmelse med planlovens bestemmelser herom. Der kan i øvrigt meddeles aktindsigt efter reglerne i offentlighedsloven og forvaltningsloven.

BILAG:

Bilag A: Ny Ellebjerg Stisystem ved den Røde By, udarbejdet af SLA af 8. august 2010

Bilag B: Udkast til deponeringsskrivelse

Bilag C: Paradigme til servitut

København, den

24.8.2010

/

- 2010

LD

Københavns Kommune

NY ELLEBJERG STISYSTEM
VED DEN RØDE BY
18-08-2010

MATERIALE TIL KØBENHAVNS KOMMUNE



Urbanity Strategy | Landscape
Carl Jacobsens Vej 29 A
DK 2500 Valby
Copenhagen
+45 3391 1316
landskab@sla.dk
www.sla.dk

OMRÅDET

Den nye stiforbindelse løber fra Ny Ellebjerg Station til en kommende undefærding ved Gl. Køge Landevej. Stien starter som et mindre byrum ved stationen hvorefter den snæver ind og fortsætter forbi teknisk skoles arealer og derefter Henkel området. Ved henkelområdet hæver en del af terrænet sig op i niveau med arealerne mellem bygningerne. Via en rampe føres fodgængere op, mens cykelister fortsætter i det lave niveau. Dermed deles stien i en hurtig rute for cyklist og en langsomme rute, der blander sig med byrummene i Den Røde By.

Der er flere kulturspor på ruten, bl.a. i form af eksisterende belæggninger, terrænmure, læsserampe og gamle togskinner, der altsammen er i øvn fra tidligere industriel brug af området. I projektet bevares mest muligt af disse lævn.

BEPLANTNING

Frodige lommer skæret ud i belæggningen, danner grønne massiver langs stien. I plantebedene står piletræer, *Salix alba Sibirica*, i en trodlig bund af verhabatgræsser med valmuefrø. Langs hegnet mod banen plantes klatreplanter som tobakspiboplante, *Aristolochia durior*.

BELÆGNING

Stiens overflade består af sort pulverasfalt, hvorpå der males symboler for markering af cykelrute og andre særlige markeringer ved byrum. I byrummene langs stien i Henkel området, dannes belæggningen af en bearbejdning af den eksisterende belægning, som er af beton. Omkring plantebedene anvendes stålkanter.

AFVANDING

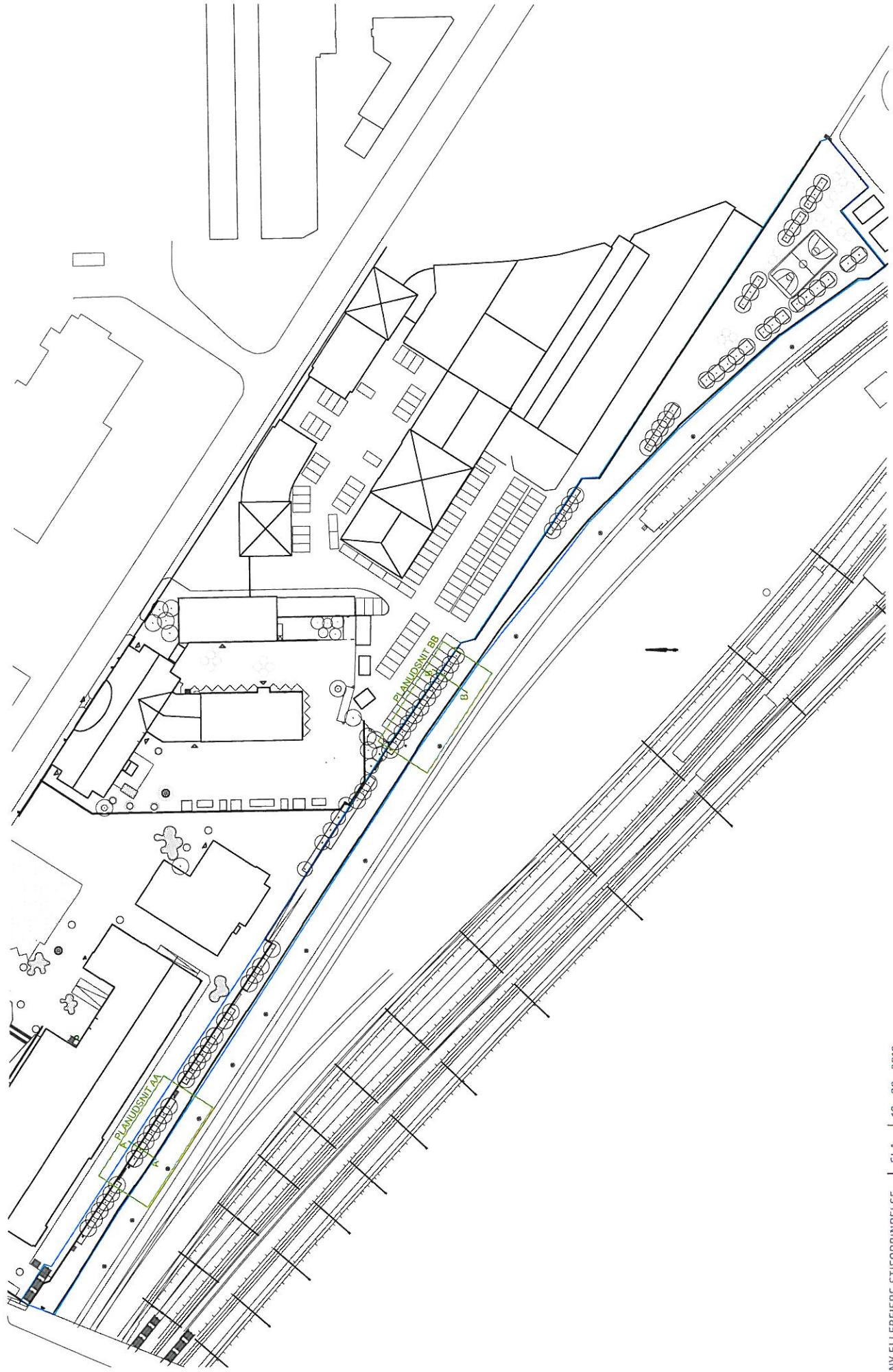
På stien samles regnvandet i en rende med nedløbsriste, hvorfra det ledes til faskine.

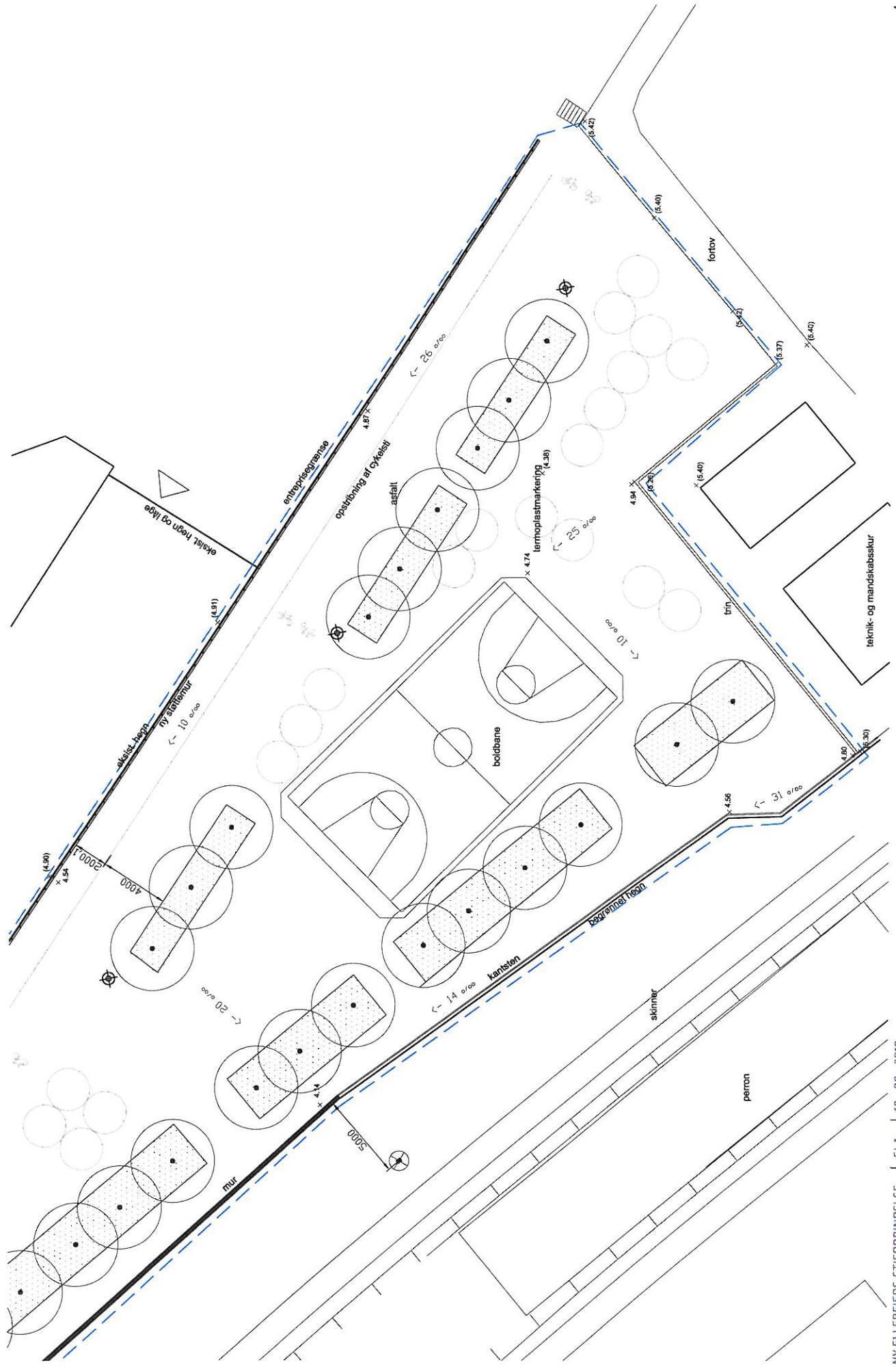
BELYSNING

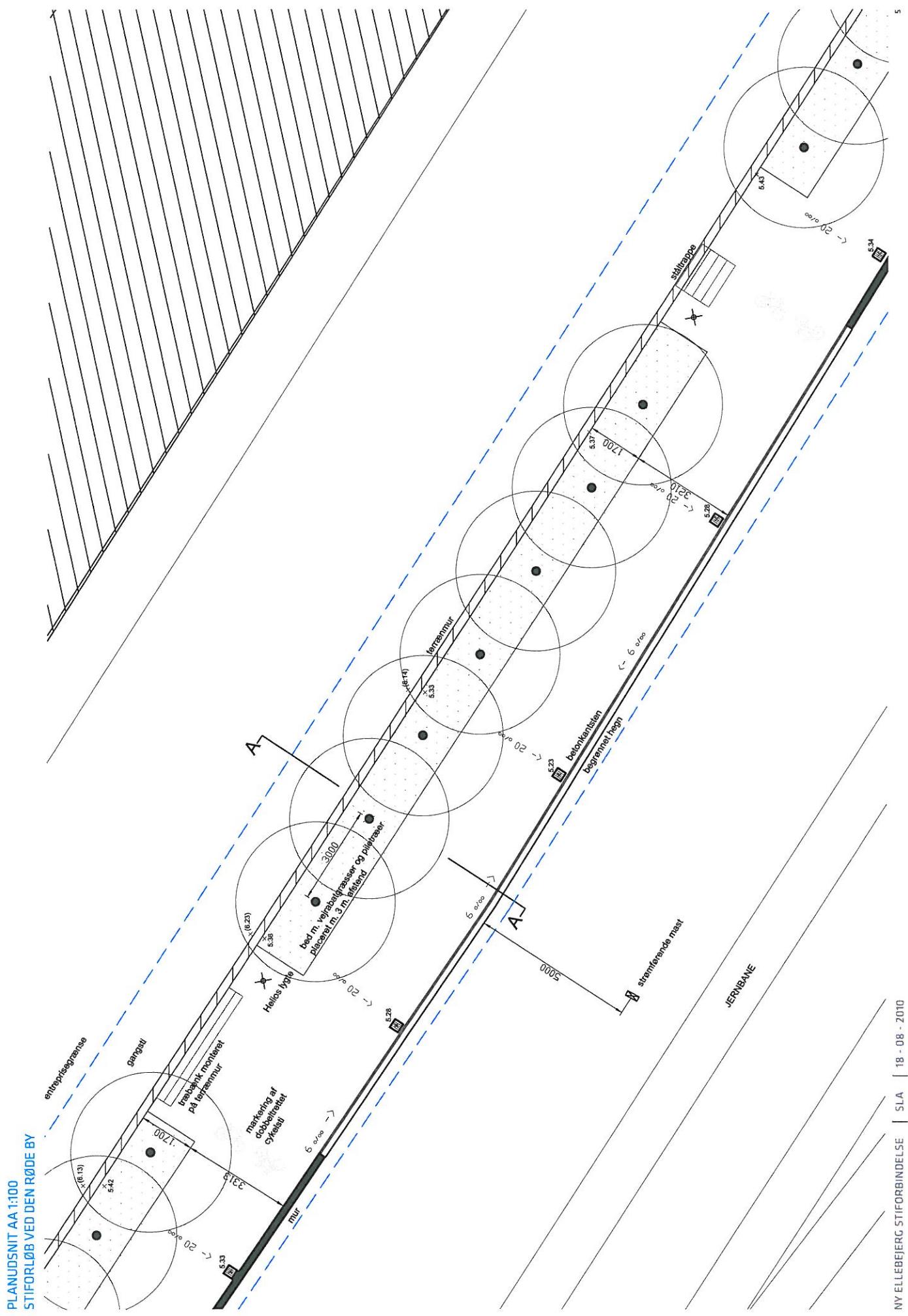
Belysningen består af Helios lygter, som de ses i Københavns Kommunes designmanual. Lygterne placeres med 24 m. afstand.

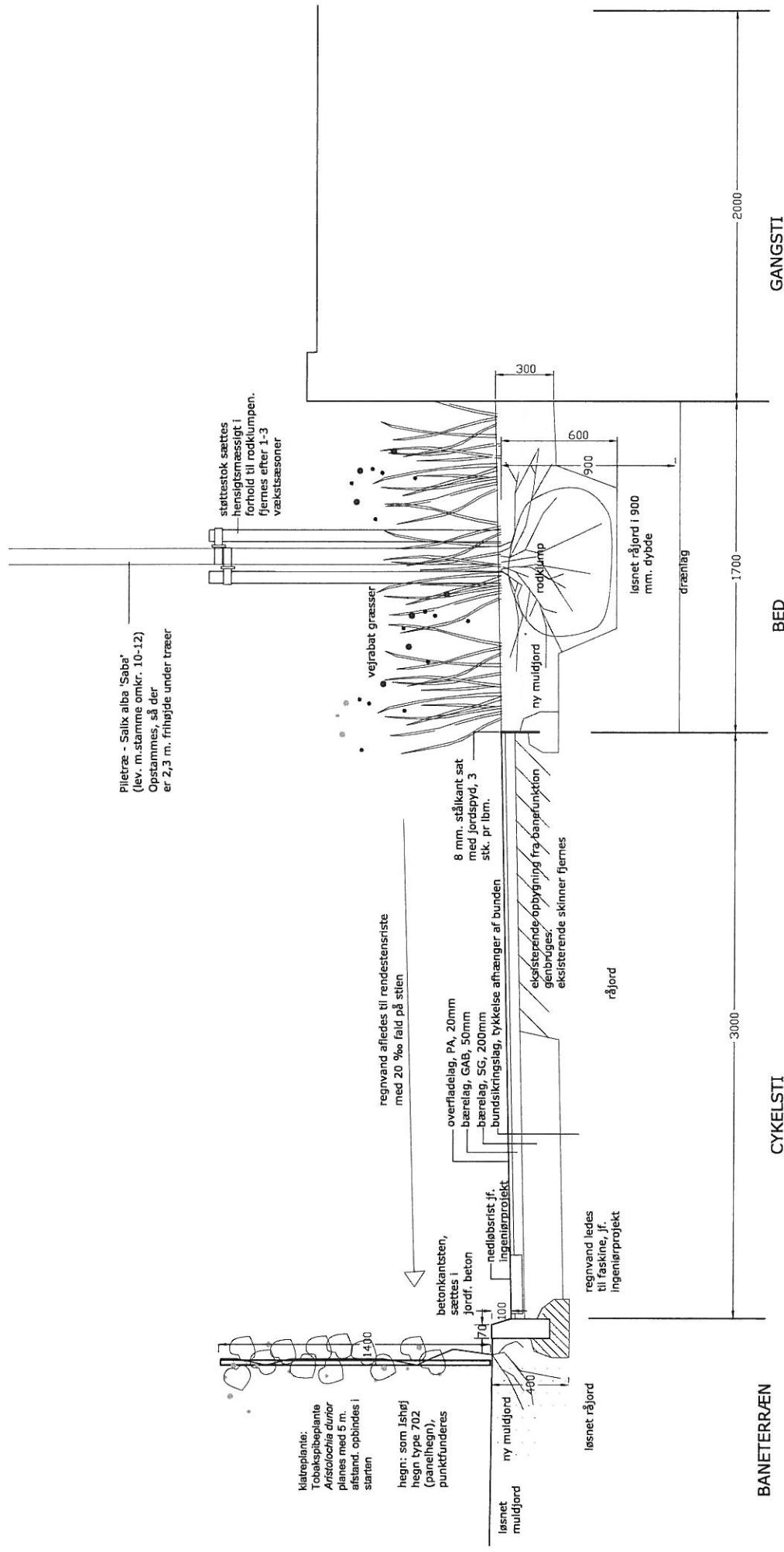
AFGRÆNSNING MOD BANEN

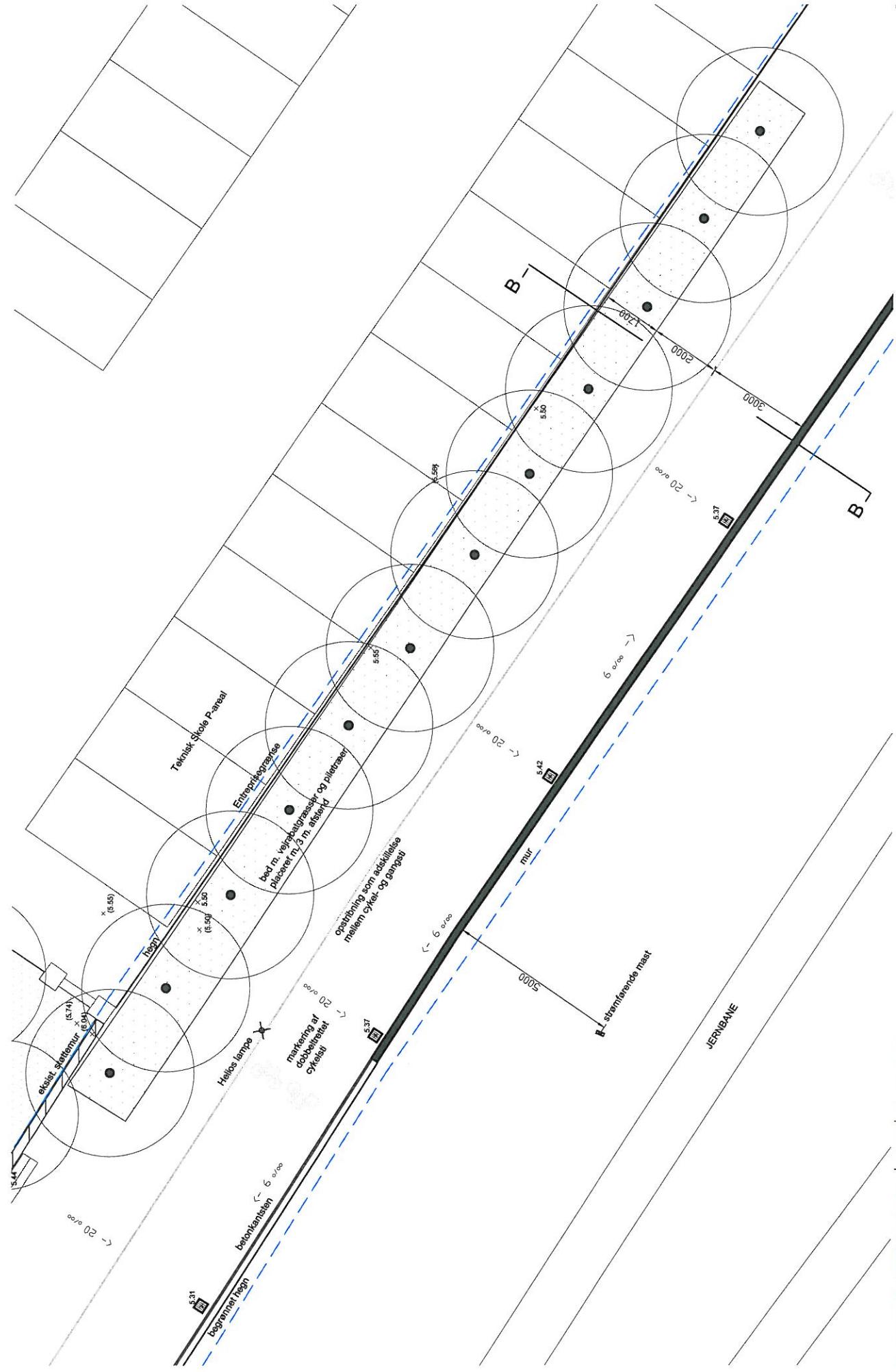
Afgrænsningen mod banen består delvist af en 1,4 m. høj rød teglstensmur og delvist af et 1,4 meter højt hegnet. Fordelingen af hegnet og mur er 50% af hver, brudt op i mindre fardele.

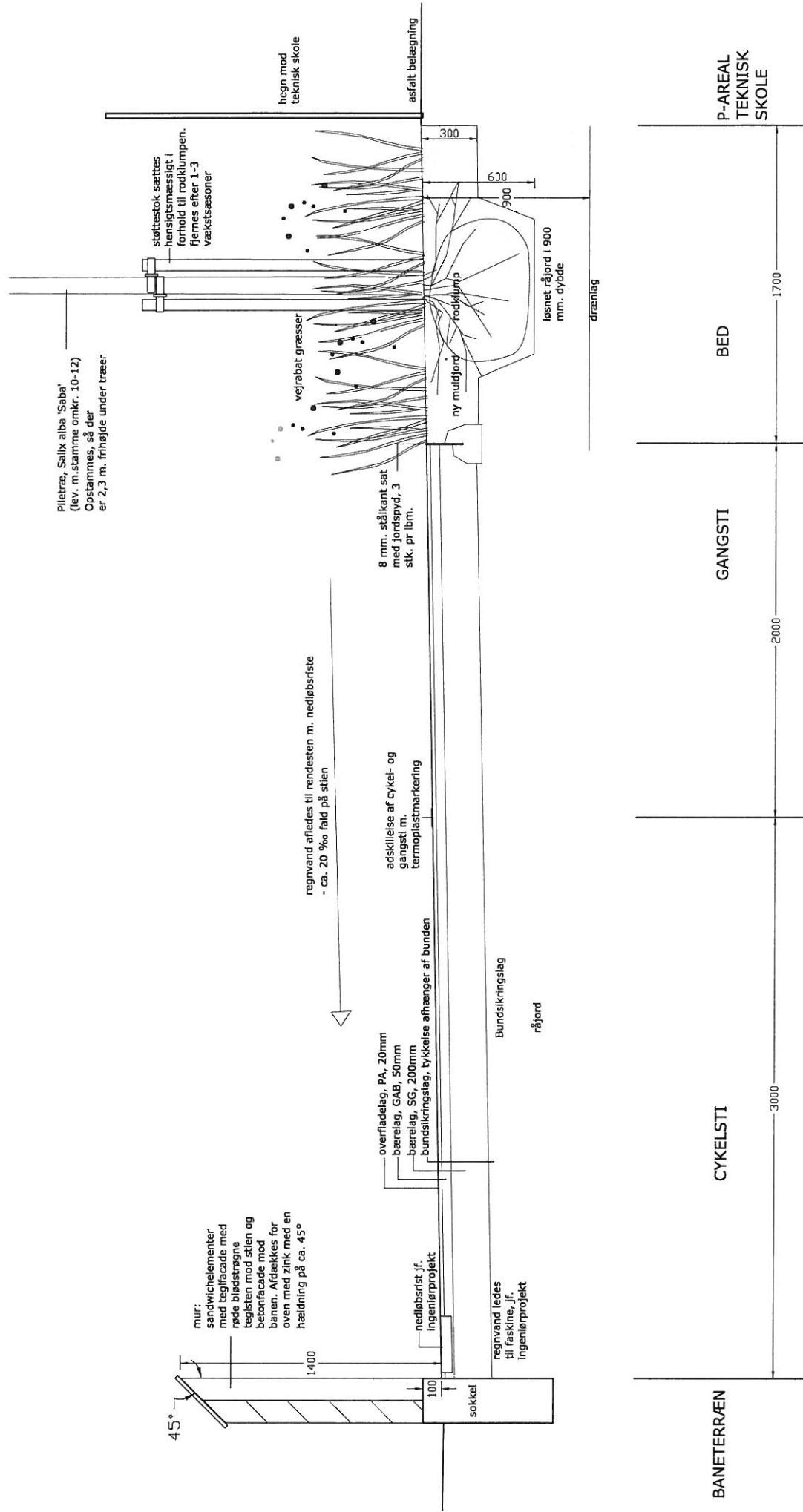




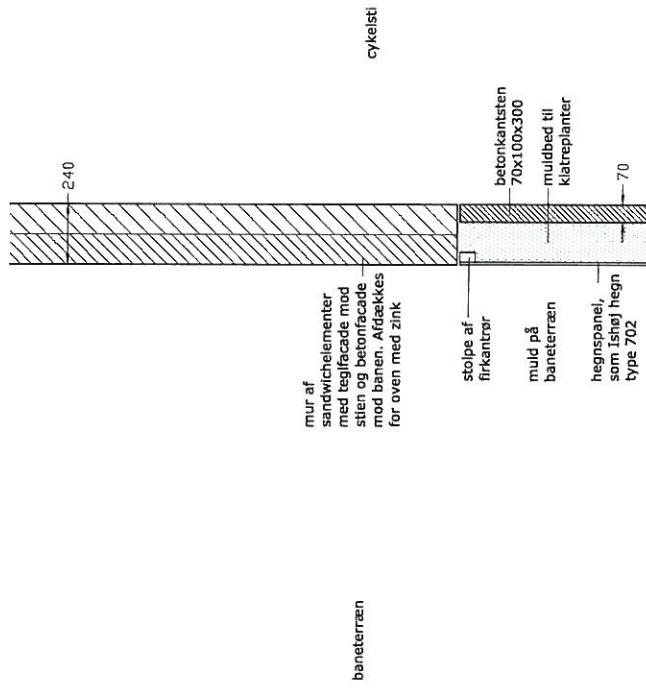








PLANUDSNIT 1:20
AFGRÆNSNING MOD BANEN - MUR OG HEGN



Tinglysningsafgift kr. 1.400,00

Ejerlav: Valby, København

Anmelder:

Matr.nr.: [**]

Beliggenhed: [**]

DEKLARATION

Undertegnede ejer af ejendommen matr.nr. [**] Valby, København, beliggende [**]

[**]

CVR-nummer [**]

[**]

[**]

Pålægger herved ejendommen følgende deklaration, der vil være, at tinglyse på ejendommen for undertegnede og fremtidige ejere af ejendommen.

Københavns Kommune skal være berettiget til at kræve og ejendommens ejer forpligtet til at etablere et infrastrukturanelæg bestående af gang- og cykelsti i henhold til den mellem ejendommens ejer og Københavns Kommune indgåede udbygningsaftale af [**]. Gang- og cykelsti anlægget skal være placeret indenfor området markeret på kortbilag 1.

Nærværende deklaration begæres tinglyst som servitut.

Påtaleberettiget er: Københavns Kommune, Økonomiforvaltningen

København, den [**]

Til vitterlighed om underskriftens ægthed, dateringens rigtighed og underskriverens myndighed:

Underskrift: _____

Underskrift: _____

Navn: _____

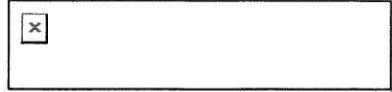
Navn: _____

Beskæftigelse: _____

Beskæftigelse: _____

Bopæl: _____

Bopæl: _____



DEPONERINGSSKRIVELSE

Undertegnede

**

CVR-nr **

[Adresse]

(herefter "Depositar")

har d.d. deponeret DKK ** på konto ** i **.

Beløbet er deponeret i henhold til betinget udbygningsaftale af ** mellem ** og Københavns Kommune ("Udbygningsaftalen").

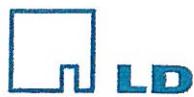
Beløbet er deponeret til fordel for Københavns Kommune for opfyldelse af Depositarens forpligtelser i henhold til Udbygningsaftalen og frigives til Københavns Kommune, såfremt Depositaren misligholder sin betalingsforpligtelse i henhold til Udbygningsaftalen. Såfremt beløbet frigives til Københavns Kommune overtager Københavns Kommune Depositarens betalingsforpligtelse overfor entreprenøren, der skal udføre etableringen af stisystemet i henhold til Udbygningsaftalen.

Depositaren er ved deponeringen frigjort for sin pro rata hæftelse overfor København Kommune i henhold til Udbygningsaftalen. Rente af det deponerede beløb tilfalder Depositaren.

Københavns Kommune er pligtig at respektere, at der af det deponerede løbende anvendes midler til betaling af udførende entreprenør i henhold til betalingsterminerne i entrepisekontrakten, idet der dog frem til aflevering af Infrastrukturanlægget i henhold til Udbygningsaftalen minimum skal henstå 15 % af det deponerede beløb. Københavns Kommune skal modtage kopi af entrepisekontrakten umiddelbart efter indgåelse af denne.

Et eventuelt restbeløb på deponeringskontoen efter Infrastrukturanlægget er færdigopført og overdraget til Københavns kommune frigives til depositar.

[sted], den [dato / måned / år]



25. marts 2009

Hermed fremsendes en fortægnelse med signaturprøver over dispositionsberettigede personer blandt forretningsudvalgets medlemmer, ledelse og medarbejdere om de beføjelser, der er gældende ved dispositioner over midler tilhørende Lønmodtagernes Dyrtidsfond, senest vedtaget af bestyrelsen den 25. marts 2009.

Lønmodtagernes Dyrtidsfond tegnes – også ved køb, salg eller pantsætning af fast ejendom – af medlemmer af forretningsudvalget, direktør, vicedirektør, økonomidirektør, underdirektør, investment manager, økonomichef og regnskabscontroller enten 2 i forening eller hver for sig i forbindelse med en af de paraferingsberettigede.

På bestyrelsens vegne

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Harald Børsting".
Harald Børsting

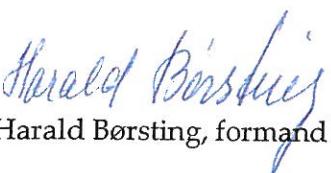
A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Bente Sorgenfrey".
Bente Sorgenfrey

SIGNATURPRØVER

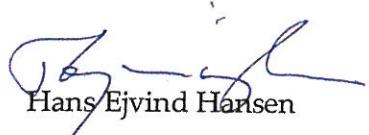
Bestyrelsens formand:


Harald Børsting

Forretningsudvalgets medlemmer:


Harald Børsting, formand

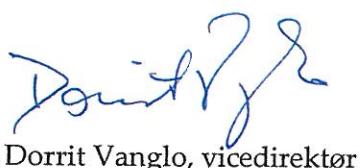

Bente Sorgenfrey, næstformand

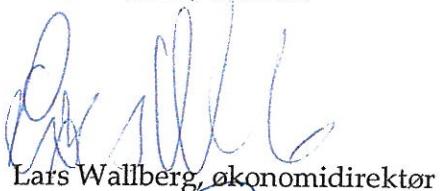

Hans Ejvind Hansen


Lizette Risgaard

Direktion mv.:


Carsten Koch, direktør


Dorrit Vanglo, vicedirektør

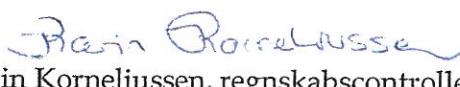

Lars Wallberg, økonomidirektør


Else Nyvang Andersen, underdirektør


Hans Jørgen Madsen, investment manager

Paraferingsberretigede:


Morten Bang-Jensen, økonomichef


Karin Korneliussen, regnskabscontroller